

el vedat



Periódico de la asociación de vecinos®

EJEMPLAR GRATUITO

AÑO CUATRO - Nº28 - SEPTIEMBRE/OCTUBRE - 2004

TIRADA: 6.000 EJEMPLARES

LA OPINIÓN DE ESTA ASOCIACIÓN SÓLO SE REFLEJA EN EL EDITORIAL. LAS OPINIONES QUE SE REALICEN AL MARGEN SON RESPONSABILIDAD, ÚNICA Y EXCLUSIVA, DE SUS AUTORES

La Línea 5 "Torrent-El Vedat" de autobús urbano se inaugurará el día de la festividad de "San Blas" de 2005

A. VV. El Vedat



La Línea 5 "Torrent - El Vedat" dispondrá de parada en la nueva estación de metro de la Avenida

¡UNA PROMESA MÁS...!

Afirmó, el Concejal de Tráfico de Torrent, Sr. Fernández, el pasado 19 de octubre de 2004, en charla informativa dirigida a los diferentes colectivos ciudadanos de nuestra ciudad, que la línea de autobús urbano "Torrent-El Vedat", se

inaugurará el 3 de febrero de 2005, día de la celebración de la festividad de "San Blas", argumentando que "la palabra del actual Alcalde de Torrent se cumple".

"Nunca es tarde si la dicha es buena", reza el refranero. Aunque hay dichas que "mira que" se

demoran en el tiempo. Es el caso de la prometida puesta en marcha del transporte urbano a El Vedat, en concreto de la Línea 5 "Torrent-El Vedat" que fue notificada, allá por el mes de febrero de 2004, por el Sr. Fernández y el Sr. Veiga, responsables de la Delegación de Tráfico y Seguridad

Ciudadana, y de la Delegación de Educación y Cultura, respectivamente, del Ayuntamiento de Torrent, al Consejo de Barrios de El Vedat, en reunión organizada por la Junta Directiva de la A. VV. El Vedat.

(más información en página 2)

Los mejores profesionales
y el mejor servicio
al mejor precio.

Puede encontrarnos
en el C.C. Las Américas.

Reluquería y Estética

AMIDA

**nosotros tenemos la cantera
de buenos profesionales ...**

Ud. calidad de servicio y buen precio

AMIDA Salones:

Centro Comercial
"Las Américas"
46900 TORRENT
Teléf. 96 156 00 65

Centro Comercial
"El Saler" local 26 Nivel 1
46007 VALENCIA
Teléf. 96 333 12 55

AMIDA Centro de Formación:

Bailén, 36
46007 VALENCIA
Teléf.: 96 341 19 69

(...viene de portada)

A partir de esta reunión, la A. VV. El Vedat, en el número 24 de su periódico (enero-febrero de 2004), página 4 (INFORMACIÓN), publicó un artículo informativo titulado "La línea cinco, Vedat-Torrent, será lo que los propios vecinos quieran que sea", para comenzar a sensibilizar a los residentes de nuestro barrio, y a los trabajadores que se desplazan al mismo para desarrollar su labor, de la importancia del uso de esta línea con el objetivo de, una vez en funcionamiento, poder mantenerla vigente, y, además, recogiendo la sugerencia, por parte de ambos concejales, de comunicar este acontecimiento a través de nuestra publicación.

Como ya hemos adelantado en portada, la notificación de la puesta en marcha de esta línea aconteció en la aludida reunión del pasado mes de febrero de 2004. Ese día, la noticia fundamental, lanzada por el Delegado de Tráfico y por el Delegado para El Vedat del Ayuntamiento de Torrent, al Consejo de Barrios de El Vedat y a la Junta Directiva de nuestra Asociación, fue que la Línea 5 de autobús urbano empezaría a funcionar a la vez que lo hiciese la nueva estación del Metro de la Avenida, prevista en un principio para el mes de mayo de 2004.

Es bien sabido por la gran mayoría de ciudadanos de Torrent, que la nueva estación de Metro de la Avenida fue inaugurada el pasado 22 de septiembre de 2004 por el Presidente de la Generalitat Valenciana, D. Francisco Camps, y por el actual Alcalde de Torrent, D. José Bresó, es decir, cuatro meses después del anuncio de nuestros ediles, pero no así la Línea 5 de autobús urbano "Torrent-El Vedat", tal como se nos había proclamado.

El pasado día 28 de septiembre de 2004, nuestra Redacción compareció a una rueda de prensa en el Ayuntamiento de Torrent, habiendo sido convocados los distintos medios informativos por su Gabinete de Comunicación. Compareció a la misma el Sr. Fernández dando a conocer, a todos los presentes, las modificaciones de transporte urbano en los itinerarios de autobús de las Líneas 1, 2 y 3 (verde, roja, azul, respectivamente), que iban a ponerse en prueba a principios del mes de octubre, recién concluido. Preguntado por una posible fecha



El Sr. Fernández y el Sr. Veiga anunciaron que "previsiblemente" la Línea 5 funcionaría en el mes de mayo de 2004

de puesta en marcha de la, desde el pasado mes de febrero, anunciada Línea 5 "Torrent-El Vedat", con la nueva estación del Metro de la Avenida ya en funcionamiento, argumentó que "la oferta económica presentada por la empresa METROBÚS estaba en proceso de negociación, que todos los trámites requeridos para su funcionamiento estaban preparados por parte del Ayuntamiento, pero que todavía no había acuerdo respecto a las demandas monetarias solicitadas por la mencionada empresa".

Desde entonces, la última noticia de la que fueron conocedores "en directo" miembros de la Junta Directiva de nuestra Asociación ha sido que (y reiteramos el párrafo de portada), afirmó, el Concejal de Tráfico de Torrent, Sr. Fernández, el pasado 19 de octubre de 2004, en charla informativa dirigida a los diferentes colectivos ciudadanos de nuestra ciudad, que la línea de autobús urbano "Torrent-El Vedat", se inaugurará el 3 de febrero de 2005, día de la celebración de la festividad de "San Blas", argumentando que "la palabra del actual Alcalde de Torrent se cumple". Otros datos de interés relevante de esta charla fueron que se respetaban todas las paradas proyectadas y el recorrido diseñado, que las marquesinas de las paradas de las otras líneas en funcionamiento, debido a las modificaciones en sus itinerarios, iban a empezar a colocarse ya, en breve, en El Vedat, que

será un solo autobús el que cubrirá el trayecto en un tiempo estimado de 34 minutos, que empezará y finalizará en la nueva estación de Metro de la Avenida, y que la Línea, para ser mantenida, necesitará un uso de una media de 250

QUE, TRAS ESTA ANTIGUA REVINDICACIÓN DE LOS VECINOS DE EL VEDAT, TODOS SE CONCIENCIEN EN LA IMPORTANCIA DE USO DE ESTA NUEVA LÍNEA! La Asociación de Vecinos de El Vedat



En breve, las marquesinas serán ubicadas en El Vedat

pasajeros diarios; además, el que quiera viajar a poblaciones como Alaijús, Aldaya, Xirivella... si ha perdido el servicio de Metrobús, podrá utilizar esta línea municipal comprando el billete para estas poblaciones en este autobús, y haciendo trasbordo con el de Metrobús en la parada de la nueva estación de Metro de la avenida. ¡ESPERAMOS

otorgando la máxima seriedad y el mayor respeto a este compromiso del actual Alcalde de Torrent y de su Concejal de Tráfico y Seguridad Ciudadana, espera que esta nueva notificación de nuestros representantes municipales no se convierta en ¡UNA PROMESA MÁS...!



DYA SERVIPS
LIBRERIA-PRENSA-REVISTAS
PAPELERIA-REGALO
SERVICIO DE CAFETERIA
HELADERIA Y CROISSANTERIA

DYA SERVIPS S.L.
Modulo A1- Locales 4,5,6y7
Centro Comercial Las Américas

Librería 961564444
Cafetería 961567072
46900 TORRENTE

su tinte
Tintorería y Arreglos de confianza

su tinte

CENTRAL: C/ L'Horta, 6 bajo - TORRENT - 96 109 93 00
SUCURSAL: C.C. Las Américas - Interior / Planta alta - TORRENT - 96 158 04 15

TINTORERIA

- ALFOMBRAS, MANTELIERAS, CORTINAJES, EDREDONES, MANTAS
- PRENDAS DE FALLERA, CAPUCHINOS, NOVIA Y COMUNIÓN
- ANTE, CUERO Y PELETERÍA

ARREGLOS

- COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES
- EN PRENDAS TEXTILES Y DE PIEL

Tijeretazos de prensa

Julio Genovés

CONSERVATORIO DE TORRENT

La CAM le ha concedido una colaboración de 5.000 euros para el proyecto "Tots músics, tots dife-

rents". Se seleccionará cinco alumnos discapacitados de grado elemental, para participar como con-

curantes. D. José Veiga manifestó, "para Torrent se trata de una noticia muy positiva, pues nuevamente

esta ciudad vuelve a ser pionera de una iniciativa integradora y solidaria...".

ESCUELA DE IDIOMAS PARA TORRENT

El Alcalde Sr. Bresó quiere que Torrent cuente con esta escuela, al igual que la tienen otros municipios de la comarca. Para ello ofrece a la Consellería de Educación unos terre-

nos próximos a la nueva estación del metro. El Sr. Bresó manifestó que estos terrenos "pueden acoger unas magníficas instalaciones para la enseñanza de idiomas, así como de

otros servicios educativos necesarios también para nuestra población, como sería un centro de formación de profesores y un centro de formación de personas adultas". El

primer paso ya está dado. Confiamos en la buena disposición de la Consellería de Educación. Esto sería la verdadera colaboración entre administraciones.

NUEVA TASA DE BASURAS

En su momento oportuno, esta Asociación hizo las alegaciones pertinentes contra el criterio y distribución

de porcentajes que el Ayuntamiento pensaba aprobar. Fuimos invitados por el Ayuntamiento para negociar

sobre esta cuestión, alcanzando un acuerdo que representaba rebajar el tope máximo para viviendas, con lo

cual las viviendas que llegan al máximo de 2300 euros se les reducía el pago a 160 euros anuales.

LÍNEA DE AUTOBUSES PARA EL VEDAT

Por parte del Concejal de Tráfico, se nos prometió que cuando se inaugurara

la nueva estación del metro se pondría en servicio una nueva línea de autobu-

ses, y con mayor recorrido, para dar el servicio necesario a los vecinos de El

Vedat. La estación ya está inaugurada: ¿para cuándo este servicio prometido?

EL PUENTE DEL MAS DEL JUTGE

Otra promesa para la construcción de este puente que los torrentinos estamos reclamando desde hace ocho años. En esta ocasión la promesa es

del Presidente de la Generalitat Sr. Camps. Pero hay un matiz en esta promesa que debemos resaltar: el Presidente prometió estudiar el pro-

yecto, y cabe preguntarse, ¿es que después de tantos años y repetidas promesas, no se está realizando el estudio y el proyecto? Confiamos que

en esta ocasión no se quede en una promesa más y se comiencen las obras cuanto antes. Por favor Sr. Presidente.

FIESTA PATRONAL DE LA POLICÍA

El pasado día uno de octubre, la policía celebró su fiesta patronal, y del

acto queremos destacar las palabras del comisario Sr. Canedo, quien mani-

festó que "la delincuencia se había reducido en un 29% en nuestra ciu-

dad". Nos congratulamos de tan buena noticia.

Carta abierta a mi amigo JESÚS ROS

Julio Genovés

Vientos del pueblo me llevan
vientos del pueblo me arrastran,
me esparcen el corazón
y me aventan la garganta.

M- HERNÁNDEZ

Comenzaré diciendo que te he respetado por considerarte una persona libre, cosa difícil en un político; y con esa libertad has actuado haciendo lo que tu conciencia te dictaba que era lo mejor para tu pueblo. Si has acertado o no, la historia lo dirá.

A lo largo de tu mandato como alcalde, han nacido en Torrent nuevas calles, avenidas, barrios, parques, centros culturales y un largo etcétera. Por tu forma de ser, tan apegado a tu tierra, daba la sensación de que en cada ocasión te nacía un hijo, pues en tus ojos se reflejaba ese cariño de padre.

Unos opinarán que sí y otros que no, pero sin lugar a dudas tú has ido sembrando la semilla de esta ciudad actual, ciudad interpretada, pensada e imaginada por ti, que la has paseado palmo a palmo. Algunos pensarán que no siempre la semilla ha brotado convenientemente, ya que cada vecino tiene una visión personal, pero ese es el riesgo que corre todo aquel que crea algo. No me cabe la menor duda que has desempeñado tu "trabajo" de alcalde, con esfuerzo, con pasión y deseo de servir a tu ciudad. Con ello dejas huella en la historia de Torrent, en esta dinámica ciudad que, sin olvidar su histórico pasado se adentra firme en el futuro.

Ahora que no eres alcalde, pero que sigues siendo amigo, recuerdo con gozo las amigables charlas con el Alcalde de Torrent. En esta nueva etapa de tu vida,



otras tendremos y profundizaremos en nuestra amistad, es más, quizás podamos pasear por las calles de este maravilloso Vedat y como vecino nos ayudarás a reivindicar las carencias que aún sufrimos

en este Paraíso creado por la naturaleza. Muy poco más, para estas escasas líneas, simplemente decirte que siento con inmensa fuerza la maravillosa palabra AMIGO.

TARAZONA, SA

VENTA DIRECTA DE PLANTAS AL PÚBLICO, MAYORISTAS Y PROFESIONALES

Ctra. Torrent-Picanya, Km. 1 - 46900 TORRENT (Valencia)
Tels. 98 155 73 11 - 96 155 70 00 - Fax 98 156 32 09
ABIERTO SÁBADOS Y DOMINGOS POR LA MAÑANA

PASTELERIA

Montor

Desde 1906

C/ Dominical, 24 - Tel. 96 155 66 13
C/ Padre Mendez, 160 - Tel. 96 157 22 59

TORRENTE

ANASTASIO GARRIDO CORRERO

Pintor - Decorador

- IMPERMEABILIZACIÓN
- PINTURA MURAL
- DECORACIÓN INTERIOR

Avda. País Valencià, nº 128 - 24ª - 46900 Torrent (Valencia)
Tel.: 96 156 10 68 - Móvil: 666 895 541

Información para asociados

A. VV. El Vedat

Horario de funcionamiento de la Biblioteca de la A.VV. EL VEDAT

Mañanas:

lunes, miércoles, viernes, de 9.15 a 14.15 h.

Tardes:

de lunes a viernes, de 17.30 a 20.30 h.

Nuevos Estatutos de la A.VV. EL VEDAT

En la Asamblea General Extraordinaria celebrada en nuestra sede el pasado 7 de febrero de 2004, fue aprobada, por unanimidad de todos los asociados presentes, la adaptación de los estatutos (que, hasta esa fecha, regulaban el régimen interno de la Asociación) a la *Disposición Transitoria Primera de la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación*, que entró en vigor el 26 de mayo de 2002. El pasado 29 de septiembre de 2004, la Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas de la Generalitat Valenciana reconocía oficialmente los acuerdos adoptados en la citada Asamblea, aprobando los nuevos estatutos de nuestra entidad, y lo notificaba a la Asociación, posteriormente, a través de una carta certificada, que contenía escrito oficial sellado sobre esta resolución, junto con los originales de los nuevos estatutos, acompañados también de cuño oficial. La Junta Directiva informa a todos los asociados que, en la oficina de la Biblioteca de la Asociación (y en breve en nuestra página web), tienen a su disposición los mismos para cualquier consulta o información sobre todo su articu-

lado.

www.avv-vedat.com

Hacemos memoria a todos los interesados (asociados o no) comentando que podéis encontrar toda la información (actualizada semanalmente), relativa a nuestra Asociación (*próximos eventos, estatutos, asambleas, periódico, cursos y actividades, biblioteca...*), en la dirección web indicada en el encabezamiento (más de 8.600 visitas).

Reciclaje de pilas

Todos los asociados y vecinos de El Vedat tienen a su disposición la posibilidad de reciclar las pilas gastadas en la Biblioteca de la A. VV. El Vedat. El Ayuntamiento de Torrent, dentro de la campaña "Punts Nets", nos ha facilitado los medios para que esta labor ecológica sea posible. El horario de recogida es el mismo que el de funcionamiento de la Biblioteca, indicado al inicio de este artículo.

Participación y colaboración de los asociados

Aprovechamos este espacio para agradecer enormemente a los asociados la estu-
penda acogida que están teniendo los cursos y actividades de ocio que tiene en activo y convoca la Asociación: la gran participación por parte de los mismos lo confirma.

Por otro lado, les animamos a que se acerquen a la biblioteca y nos hagan

sugerencias sobre su interés por realizar otros cursos o actividades que no están puestas en marcha, pero que pudieran ser susceptibles de serlo en breve plazo de tiempo: cualquier idea, por absurda que pueda parecer, puede servir para desarrollar temas que no se habían pensado en un primer momento. De hecho, estar integrado en una Asociación como la nuestra es poder comunicarse con más gente, aprender de otros intercambiando ideas, conocer a personas de nuestro barrio que seguro que nos cruzamos a diario en la carretera de nuestro Vedat (con las que no nos hemos parado ni a charlar), a personas de otros colectivos, participar, aportar, colaborar en definitiva a mejorar nuestra calidad de vida y la de los que nos rodean.

Cuotas anuales

Indicar a todos los asociados que abonan en metálico su cuota anual, que pueden hacer efectivo su pago en la oficina de la biblioteca dentro de su horario habitual de atención, indicado al inicio de este artículo.

Acerca del correo postal

Les notificamos que, en la última Asamblea General Ordinaria celebrada el pasado 7 de febrero de 2004, se aprobó la contratación de SACECA (empresa privada de reparto postal) para buzear el periódico de la Asociación en todo el barrio de El Vedat. Con este movimiento se ha mejorado considerablemente el

gasto correspondiente a la compra de sellos para su envío. Nos gustaría que aquellos asociados que pudieran no recibirlo a partir de esta nueva gestión, lo pusieran en nuestro conocimiento advirtiéndolo de tal hecho en la oficina de la biblioteca de la Asociación (Avda. San Lorenzo Nº 148 - El Vedat).

Carné de asociado

Les recordamos que, desde el pasado 29 de marzo, pueden pasar a recoger su carné de asociado por la oficina de la biblioteca dentro de su horario habitual de atención, que podrán encontrar en el artículo titulado "Cursos de la A. VV. El Vedat". Su vigencia caducará cuando la Asociación disponga del nuevo carné para el año 2005, notificación que publicará puntualmente en nuestro periódico.

Presentando su carné de asociado, ventajas y descuentos en:

COLCHONERÍAS MULTIDESCANS
FOTO YA
M^º JOSÉ BERNAL DECORACIÓN
MOPA-COLOR
MÍNETA ÍNTIMO
KAYÚ DECORACIÓN
FORJA D'OR
INFANTINO
RESIDENCIA DE MAYORES "LOPE DE RUEDA"
HISPANOMUDANZAS

(Consultar direcciones en los módulos publicitarios)

Funcionará, previsiblemente, a mediados de noviembre

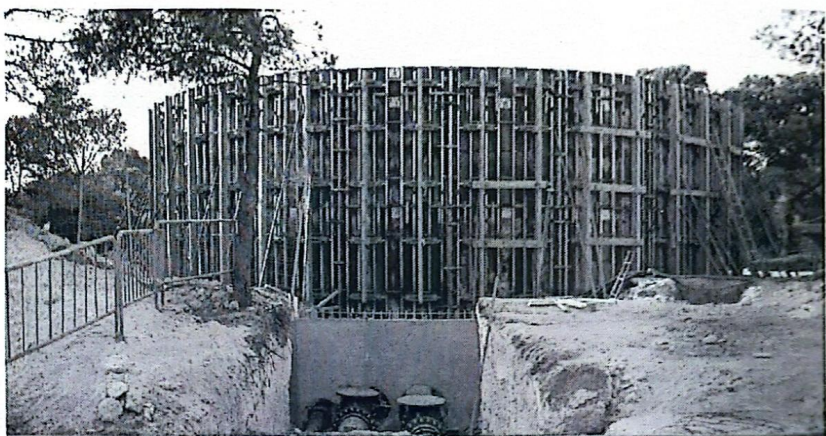
Redacción el vedat, Periódico de la asociación de vecinos

Nos referimos al nuevo depósito de agua potable que está situado en la zona de las Acacias de El Vedat, cuyas obras, necesarias por una lado, han generado tantos malestares, este pasado verano, a los vecinos residentes, visitantes, veraneantes y trabajadores en nuestro barrio.

Una vez superadas las incomodidades que se originaron por la "maravillosa gestión del tráfico rodado", con sus no menos "estudia-

dos y planificados" desvíos (en ocasiones "suicidas"), y la señalización "graffitera" empleada, parece que esta obra toca a su fin.

Así se lo han notificado a esta Redacción fuentes de la Delegación de Urbanismo del Ayuntamiento de Torrent, que apuntaban que, a falta de realizar algunas pruebas y retoques, la obra podrá estar concluida, probablemente, a mediados del presente mes de noviembre



RESTAURANTE
CASA AGUSTIN
TORRENT
TELEFONO 1555526-GOMEZ FERRER,17

 *Kayú*
ARTESANÍA I DECORACIÓ
Aquí encontrarás exótica artesanía
y muebles de Indonesia y la India
Germanies, 72 - Tel. 96 157 23 69 - TORRENT



Las obras del Polígono "TOLL-L'ALBERCA" de El Vedat podrían estar finalizadas en septiembre de 2005

Redacción **el vedat**, Periódico de la asociación de vecinos

Entre el pasado 20 a 25 de marzo de 2004 comenzó a ejecutarse la reparcelación y las obras urbanización del sector "Toll-L'Alberca", situado en una de las faldas de El Vedat, y al que se accede por la carretera de Montserrat a Torrent. El proyecto fue puesto en marcha por la empresa municipal *Nous Espais de Torrent S.A.* y *COMSA*, empresa con la que la primera firmó el contrato de obra.

Este complejo, próximo al By-pass, cubrirá el vacío existente, entre Gandia y Sagunto, de una infraestructura de este tipo. Tendrá 56.000 metros cuadrados de zonas verdes, 126.000 de viales, 13.000 de equipamiento y 215.000 destinado a solares edificables de actividad comercial, como grandes tiendas, cines, sector del mueble, concesionarios de auto-

móviles, salones de banquetes, locales de ocio... y todas aquellas empresas dedicadas al público, por lo que no se debería descartar la posibilidad de que pudiera contar con la presencia de un área de servicio y un complejo hotelero. Se crearán, además, unas 2.600 plazas de aparcamiento.

Los objetivos que se pretenden son fundamentalmente que la actividad comercial suponga una importante inyección económica en este nuevo espacio comercial, la creación de un importante número de nuevos puestos de trabajo, mejorar los accesos a Torrent por la vía de comunicación anteriormente indicada, y dotar de la estética apropiada a esta entrada a nuestra ciudad. A todo ello contribuirá su proximidad a El Vedat. El próximo mes de septiembre de 2005 es el



Carteles anunciadores de la obra

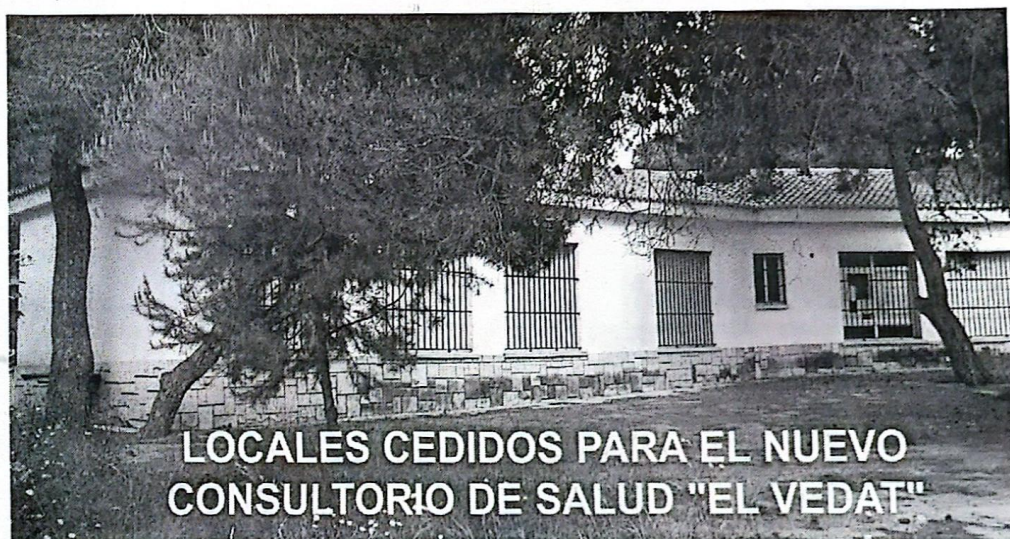
plazo previsto para la conclusión de *Espais* consultadas por nuestra las obras, según fuentes de *Nous Redacción*.

El nuevo Consultorio de Salud de El Vedat un poco más cerca

A.VV. El Vedat

Como bien es sabido, uno de los temas "estrella" por el que lucha la Junta Directiva de la A. VV. El Vedat es el nuevo emplazamiento del Consultorio de Salud para nuestro barrio, dada la precariedad del que hoy en día disponemos. El Presidente de la Asociación, Juan Bta. Sanchis declaró, en la última Asamblea celebrada el pasado mes de agosto, que, pese a estos últimos tres años de lucha y esfuerzo, "probablemente, no tendríamos Consultorio en 2005", puesto que todavía estaba pendiente, por parte del Ayuntamiento de Torrent, la adjudicación de los locales que acogerían, cerca del CEFIRE de l'Hort de Trenor, el equipamiento que existe en las antiguas escuelas de El Vedat, que albergarán el nuevo ambulatorio.

Ahora nos congratulamos de poder informarles que, en conversación mantenida con **Pepe Veiga, Concejal de El Vedat**, nos adelantaba que "había sido ya aprobada en Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Torrent la autorización de la compra e instalación de las aulas prefabricadas", con el objetivo de estar



listas para poder acoger antes de la finalización de 2004, el mencionado equipamiento que, actualmente, está ocupando las antiguas escuelas de El Vedat.

Por lo tanto, tan pronto como estas aulas estén disponibles, la Conselleria de Cultura de la Generalitat Valenciana

tendrá que efectuar el traslado para dejar estos locales libres, con el fin de que la Conselleria de Sanidad de la Generalitat Valenciana haga las reformas precisas y necesarias para el traslado y ampliación de las instalaciones y personal del dispensario.

Confiamos en la sensibilidad ciudadana de nuestros políticos, tal y como manifestó el Sr. Veiga en nuestra última Asamblea. Y, por supuesto, quedamos a la espera de que las gestiones se realicen en el plazo más breve posible, dada la urgencia sanitaria de El Vedat.



zapatos para niños

novia - fiesta - ceremonia - fallera

a medida - color a su gusto - ancho especial

Avda. País Valencià, 70 - bajo - Tel. 96 155 24 19 - apdo. Correos 25
46900 TORRENT (Valencia)

"SI CREES QUE LA UNIÓN
HACE LA FUERZA..."

¡ASÓCIATE!

A.VV. El Vedat - 96 156 40 01

ALQUILER DE VEHÍCULOS CON CONDUCTOR

Valencia 46900 TORRENT
C/lope de Rueda, 91
Oficina 961 18 01 01
Comercial 645 24 89 89

PRECIOS ECONÓMICOS

Servicio 24 horas (incluido festivos)

Mudanzas a nivel local, provincial y nacional

Traslados de pisos, chalets, apartamentos y oficinas

HISPANOMUDANZAS

"Pensamientos pintados" en la A. VV. El Vedat

Redacción el vedat, Periódico de la asociación de vecinos

Se celebró, en la Sede Cultural de la Asociación de Vecinos El Vedat, el pasado 15 de octubre de 2004, la inauguración de la Exposición "Pensamientos Pintados", de Elena Lloret Morín, asociada a nuestra

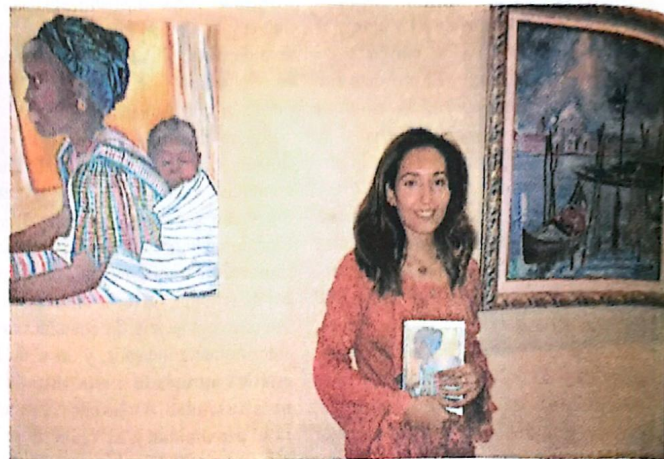
entidad y articulista colaboradora de nuestro periódico.

La muestra artística propuesta por la autora consta de un total de diez óleos. Para la ocasión, Elena ha confeccionado un cuadernillo compuesto por las fotografías de todos los cuadros, acompañándolos de un poema que hace referencia a cada uno de ellos. Como bien se define en el título, la artista utiliza la palabra poética y la fortale-

za de los colores de sus obras para hacerlos reflexionar sobre temas relacionados con la mujer, la naturaleza o los problemas de las tierras y las gentes afectadas por la sequía o el hambre.



Visitantes de la Exposición



Elena Lloret junto a dos de sus obras

HORARIO DE VISITAS: Mañanas - martes, viernes, sábado, de 10 a 14 h. Tardes - lunes, miércoles, de 17.30 a 18.30 h., y jueves, de 17.30 a 20.30 h. A continuación reproducimos uno de sus poemas, junto con la fotografía de la obra relacionada con el mismo.

La Tuareg

Elena Lloret Morín

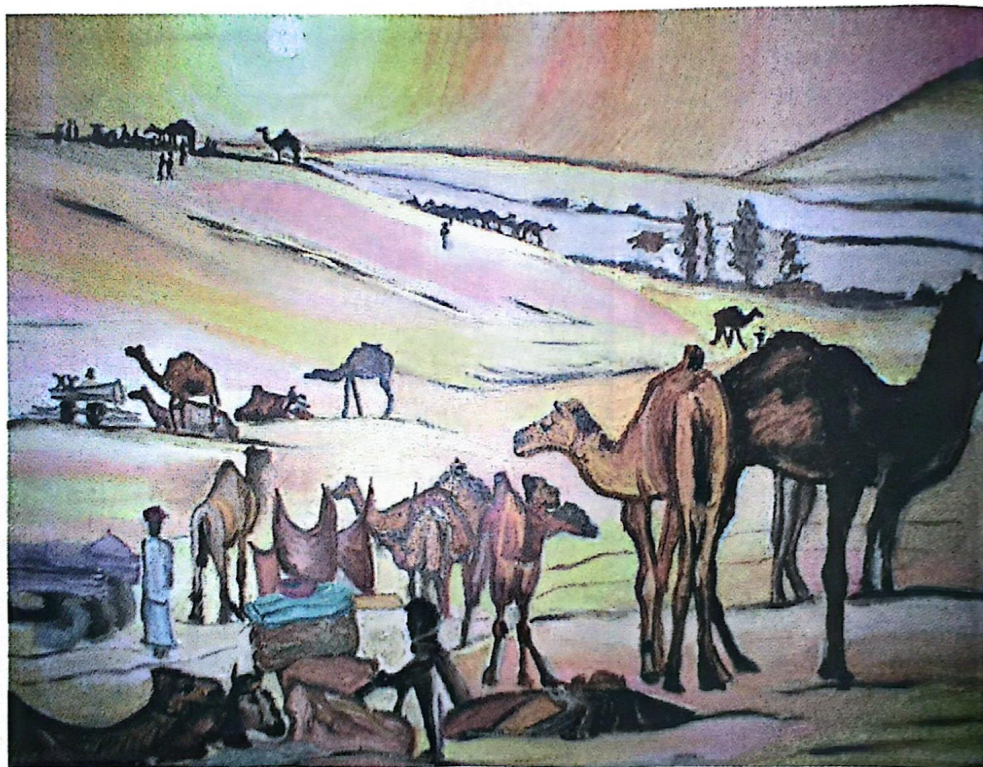
"Nado en un desierto
bañado de recuerdos.
Y en cada grano de arena
está grabada una pena
y el rubí de un sentimiento.

Mis dumas guardan historias.
Las perlas de mi memoria.
Sueños acariciados
y alguno conquistado.

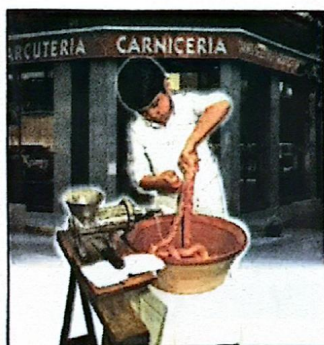
Su oasis está pleno
de ricas enseñanzas,
de piedras perfumadas
con cada bello momento.

Si en las noches siento miedo
solamente miro al Cielo.
Y el oasis aparece.
Es ahí de donde bebo.

Así vive una tuareg
en el inmenso desierto.
Aunque viva en Torrent
y no en un campamento".



"La Tuareg", una de las obras incluidas en el cuadernillo



"EL NET"
LA TRADICIÓN

SALVADOR SIMÓ ROYO

CARNICERIA CHARCUTERIA

**EMBUTIDOS CASEROS
Y CARNES SELECTAS**

C/. Pintor Ribera, 9 Telf. 96 156 41 64 - TORRENT (Valencia) latradicio@tiatools.com

Concluyó la II Trobada de Asociaciones Ciudadanas

Redacción el vedat, Periódico de la asociación de vecinos

Entre los días 23 y 26 del pasado mes de septiembre de 2004, se celebró la "II Trobada de Asociaciones Ciudadanas" de Torrent, organizado por la F.A.C. (Federación de Asociaciones Ciudadanas de Torrent) en colaboración con la Delegación de Participación Ciudadana del

Ayuntamiento de Torrent, y de otras entidades como Obra Social de la CAM y la Caja Rural de Torrent.

La planta superior del mercado municipal de la Plaza Mayor volvió a acoger los expositores de las distintas entidades participantes, que fueron la gran mayoría de

Asociaciones integradas en la Federación. El Alcalde de Torrent, Sr. Bresó, inauguró y clausuró esta II Trobada, acompañado, en ambas ocasiones, por Encarna Redón, Delegada de Participación Ciudadana y Brigada de Obras. También acompañaron a los diferentes colectivos representantes de los distintos grupos políticos de nuestro Ayuntamiento a lo largo de las jornadas.

Los actos desarrollados durante estos cuatro días fueron muy variados y contaron con la visita de todos aquellos ciudadanos que valoran y reconocen el gran esfuer-

zo de todos los colectivos implicados en este encuentro asociativo.

Podemos valorarla como un éxito, a pesar de los inconvenientes causados por el inicio de las obras del entorno de la Torre. Por parte de esta Asociación propusimos a miembros del Ayuntamiento, y ahora lo ratificamos en este periódico, que el esfuerzo de las Asociaciones Ciudadanas merece un local más digno, y que podía ser el salón de actos del edificio Metro. Confiamos en que nuestra sugerencia sea estudiada por nuestro Ayuntamiento.



Día de la inauguración de la II Trobada



Miembros de la Junta Directiva en el Expositor de la A.V.V. el Vedat



D. José Bresó y Dña. Encarna Redón asistieron a la inauguración

Nos gusta dar color.

elRaval
fotocòpies

Plaza Martín Cidre, 13
46900 TORRENT
Tel 96 155 79 26 Fax 96 155 79 26

Impresiones
Digitales
Copias digital
color
Copias de
plano
Encuadernación
Fotocalendarios
Plástico
Tarjetas
de visita

la iaia

COMIDAS CASERAS PARA LLEVAR

Tel. 96 129 29 39

Especialidad en arroces, fideuá, comida tradicional y pollo a l'ast

Abierto todos los días de 10,30 a 15,30 h.
Viernes y Sábados de 10,30 a 22,30 h.

Avda. País Valencià, 138 (Junto Pintor Genaro) - 46900 TORRENT

VALENCIA WORLD

WE MEAN BUSINESS

El diario valenciano en inglés

<http://www.valenciaworld.com>

beguer@beguer.com

BEGUER
Zapatos + Bolsos

www.beguer.com

Valencia
C. Colón, 58. T 96 394 25 47
C. Hernán Cortés, 16. T 96 352 08 89

Torrent
Avd. País Valencià, 105. T 96 155 00 28
Ctra. Masía del Juez, 16. T 96 158 05 89

¡¡JO!!

¿AÚN NO NOS CONOCE?

Disfrute de su depurador de osmosis inversa, por tan sólo **360 Euros**. (Instalación incluida)

Páguelo cómodamente y **sin intereses**. Hay mucha gente disfrutando del equipo de osmosis inversa.

¿conoce a alguien?

LLÁMENOS

OSMODES Tel. 96 378 70 40

Triste, pero real

Enrique Bessini - Secretario de la U.D.P.



Una vez más, y ya son muchas, los mayores tenemos que ver como "se pasa" de nosotros. El día 1 de octubre, declarado "DÍA DEL MAYOR" en nuestra

Ciudad de Torrent, los Jubilados (en nuestro caso) nos sentimos abandonados por nuestros representantes municipales. BIENESTAR SOCIAL, ni una alusión. Los encargados llamados Junta Municipal de Hogar, "NI ENTERARSE", solo figurar.

La U.D.P. (Unión de Pensionistas), con el lema "ESTUVIMOS, ESTAMOS Y ESTAREMOS", sale al paso solicitando eliminar la discriminación de los jubilados, y, además, reclamando siempre "pensiones dignas", recordando a los políticos "EL PODER DEL VOTO DE LOS PENSIONISTAS".

Reconocer la trayectoria de una Organización, y su contribución a la historia del Movimiento Asociativo de las personas mayores en España, es, sobre todo, reflexionar acerca de él, una vez transcurrido el tiempo.

Para todas aquellas personas que cuestionan a la U.D.P. y su Camet, les diremos que muchos centenares de

miles de españoles jubilados los utilizan como argumento de valor y fuerza, para negociar, si es preciso, con las distintas Administraciones Autonómicas, Locales y Provinciales, adquiriendo así un valor añadido, pues han cumplido ya VEINTISIETE AÑOS, y, a través del mismo, nuestros asociados pueden aportar información sobre su edad, D.N.I., domicilio y teléfono. La U.D.P. se fundó el 20 de diciembre de 1969, al abrigo de las nuevas libertades, fruto de la "ILUSIÓN" de un grupo de hombres y mujeres que creyeron en una sociedad más justa y libre. Sus ideas sólo reflejaban una exigencia moral: una vejez digna para todos los jubilados y pensionistas.

La historia de la U.D.P. es la historia de una "NECESIDAD", de una urgencia generacional en la España de la Transición, la de los jubilados y pensionistas dispuestos a cambiar su mundo, a modernizar una España de posguerra como expresión de una sólida ola social que quería estabilidad y reformas decisivas en el escenario político español.

No queremos que se olvide el "DÍA DEL ABUELO". En la Junta Directiva de la U.D.P. de Torrent creemos que los mayores estamos poco y mal apro-

rechados en muchas funciones que podemos realizar, con arreglo a nuestro estado físico y mental. Las muchas leyes que se publican respecto a los mayores olvidan en su contenido la GERIATRÍA y GERONTOLOGÍA. En nuestra Ciudad, por ejemplo, ¿CUÁNTOS GERIATRAS TENEMOS? El pasado mes de octubre, nuestra Junta participó en la jornada dedicada a la lucha contra "EL MAL DE ALZHEIMER". Nuestro Ayuntamiento colaboró muy bien, y cabe destacar que fue el primer acto oficial de nuestro nuevo Alcalde, D. José Bresó. Desde estas líneas, Sr. Alcalde, la Junta de la U.D.P. se pone a su entera disposición, para que su corporación aproveche "LA APORTACIÓN DE LOS MAYORES", y los ponga a colaborar para luchar contra esta enfermedad, que da terror sólo con nombrarla.

Nuestra disposición a ayudar no se realizará bien si los responsables de los mayores no se interesan ni se comprometen. Hemos perdido UN AÑO Y MEDIO desde las Elecciones Municipales, y aquí no se ha movido nada: ni en los HOGARES, ni en las JUNTAS DE HOGAR. Todo sigue igual: sin ideas, de mal en peor.

Son muchas y variadas las aportaciones de los mayores a la sociedad. No sólo hemos contribuido al legado de democracia y bienestar de nuestra historia reciente, sino que, aún hoy, muchos ayudan de forma casi permanente a hijos y nietos, realizando prestaciones desinteresadas, a veces impagables. Además, enriquecemos el acervo de los más jóvenes, con nuestros recuerdos y experiencias: una labor antropológica que utiliza la memoria colectiva para hacerla actual, y transmitirla a las generaciones futuras. Por justicia y moralidad es necesario reconocer todas estas contribuciones, y en particular la de las mujeres, que nunca dejan de ser "ESPOSAS, MADRES Y ABUELAS". Sin embargo, aún siendo significativas, estas aportaciones no se perciben, por que nuestra sociedad no parece valorar nuestra realidad demográfica.

Informar, para concluir, que, con el objetivo de hacer más "VISIBLES" estas aportaciones, la U.D.P. y la U.N.E.D. han iniciado, conjuntamente, la investigación: "ESTUDIO DE LOS BENEFICIOS SOCIALES DE LA PARTICIPACIÓN DE LAS PERSONAS MAYORES EN ESPAÑA".

Mayores: ¡AYUDÉMONOS!

Mis días en blanco

Azahara Casanova

2º Premio V y VI Concurso Literario "La rosa de paper" (Fundación Florida, años 2001, 2002 y finalista 2003)

- 1
Esta es la intolerancia a renacer
porque conozco lo trivial del sentido húmedo que embarga.
- 2
Este saber decir las cosas y no querer hacerlo.
- 3
Este amor que muere por las rendijas del pensamiento
y estas grietas que desembarcan en el alma.
- 4
Este sobrevivir en otros planetas
ajenos a las circunstancias de un mal día.
- 5
Esta fuga mal presupuestada
que despieza los años y reparte
los buenos entre los malos
para que pasen desapercibidos.
- 6
Esta costumbre de enumerarlo todo
este tímido suburbio...
discreto final de mis días en blanco.



FIJ UNERARIA
ESCRIHUELA
escorihuela@airtel.net

C/VALENCIA, 15-B. - 46900 TORRENT.
C/MATÍAS PERELLÓ, 20, B.D. - 46005 VALENCIA -
TELF.: 96 156 11 49 / 96 333 74 50 FAX: 96 156 54 37

POSSUM INGENIERÍA APLICADA, S.L.
Gestión Industrial y Medio Ambiente

Gestión de Subvenciones a Fondo Perdido
y Financieras para la Empresa

Av. General Avilés, 36 - 15.ª Tel./Fax 96 346 34 90
46015 VALENCIA 96 346 34 91

www.INMOVEDAT.com
Asesoría Jurídica Inmobiliaria
CARRILLO & COLOMER
ABOGADAS

Tifs:
961 580 522 - 658 898 612
D. Fleming, 2 Monte Vedat - Torrent (Valencia)
Barrio Nuevo, 44 BEAS DE SEGURA (Jaén)

"Resistir hasta morir"

Manuel Bessini Hernández - Secretario A. VV. Camí la Noria



El título de este artículo correspondería, más bien, a una novela del lejano oeste, aunque alude a la inquebrantable disposición combativa que avala a nuestra Asociación, desde el año 1983 (fecha de su fundación, en esta "dura batalla" por conseguir el enterramiento de las vías y la estación del Metro de Torrent, que nos sigue aislando históricamente, desde entonces, del resto de la ciudad. Nuestra Junta Directiva ha mantenido muchas reuniones a lo largo de estos 21 años de periplos, desde el año 1980, con el PSOE gobernando en la Generalitat Valenciana, y con el PP desde 1992 hasta la fecha, que, hasta el día de hoy, dirige esta Institución.

Para tantos años de lucha, y de reuniones, tanto con aquéllos que gobernaban antes, como con los que lo hacen ahora, hemos recogido poco fruto, valorando, por ejemplo, el incalculable esfuerzo que han realizado las cuatro personas que, desde la constitución de la Asociación, aún están trabajando (*¡y no desmayarán hasta alcanzar su objetivo!*) por conseguir el objetivo aludido de "enterrar las vías y la Estación del Metro".

A decir verdad, hemos tenido muy poco apoyo por parte de las Autoridades Locales que han dirigido

de nuestro Ayuntamiento. "El Alcalde saliente, aun dejando el listón muy alto, sólo se ha preocupado por hacer grandes infraestructuras en la parte alta de la Ciudad, convirtiendo esta zona en la más moderna y equipada de todas las que conforman Torrent. Pero, en este sentido, pocas cosas podemos agradecerle al ex-Alcalde desde el barrio de "Camí la Noria", ya que en sus 17 años de mandato no ha hecho ninguna mejora en nuestro vecindario. Y esto sí que se lo tenemos que reprochar, aunque, a pesar de todo, siempre podrá contar con sus amigos de "Camí la Noria".

El nuevo Alcalde ha recogido de su antecesor esta difícil papeleta respecto al grave problema que sufre nuestra barriada. Nuestra Junta Directiva tiene mucha confianza en el Alcalde entrante: le desea ¡mucho salud, y acierto en su toma de decisiones!, tan complicadas en ocasiones, y espera que nos ayude y apoye, decidida y firmemente, en la consecución del enterramiento de las vías y la estación del Metro, ya que es "de Juzgado de Guardia" que se hayan enterrado antes de llegar al cementerio ignorando completamente los 1200 metros que afectan a nuestro barrio. Parece mentira que nuestra Alcaldía defienda el soterramiento del AVE a su paso por Torrent para evitar el gran impacto ambiental



Niños "jugándose" en el paso a nivel de Camí la Noria

que puede suponer, y que durante 21 años los vecinos de "Camí la Noria" hayan padecido su pasotismo, falta de sensibilidad, implicación y compromiso, cuando los afectados también pagamos impuestos y contribución. Nosotros sí que estábamos y estamos "impactados", y vaya usted a saber hasta cuándo. Y ya me dirán cuando el AVE pase a 500 metros del vecindario, por la parte que da a Picanya: acabaremos por estar "incomunicados" y con "complejo de sándwich".

Concluyendo: ¡de éstos, sus amigos, adiós a Jesús Ros! ¡Felicidades a José Bresó!..., por su nuevo cargo: aquí nos tienes, como siempre, para tenderte una mano y trabajar por la Ciudad de Torrent, y por nuestro barrio, hasta conseguir lograr nuestro objetivo, con el, además, seguro apoyo de los grupos de la oposición de nuestro Ayuntamiento, que, como el compromiso que tú adquiriste hacia esta Asociación, así lo manifestaron el día de tu nombramiento.

Vivir para contarla: memorias inolvidables

Sofía Salas F.

Es la biografía del único premio Nobel que haya dado a luz Colombia, Gabriel García Márquez. Un libro que se lee de manera rápida porque su narración es impecable como son, hasta el momento, todos los libros de García Márquez.

Una vida plagada de escasez económica, de lucha, de esfuerzos, de férrea voluntad, hasta encontrar lo que sería su vocación reveladora, la de escritor. Comienza desde su niñez y nos deja entrever que cada uno de los personajes de sus novelas, han tenido que ver con él en su realidad familiar. Hay personajes, también, producto de su mera imaginación, imaginación fecunda ali-

mentada por la savia de su voraz deseo de lector y por su influencia caribeña. Es la enciclopedia del escritor: todo lo que en su vida han leído, lo que ha viajado y, aún más, lo que ha vivido en carne propia.

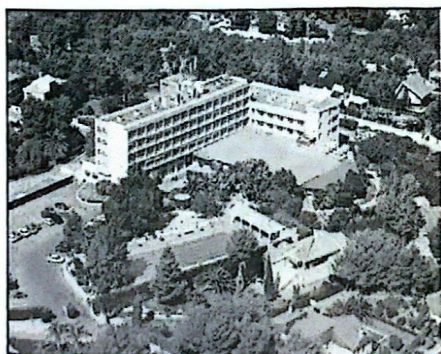
Es García Márquez un creador de metáforas insólitas, de hipérboles creíbles y de naturalidad ramplante. Escribe, en últimas, como él es, por eso es más auténtico en sus libros que en su realidad de ser humano dotado de un talento excepcional. *Vivir para contarla* es una fuente inagotable para conocer el origen de muchas de sus obras y de muchos de sus personajes.

Leí 606 páginas en un abrir y cerrar de ojos porque su lectura es amena. Como un día leí también al eterno Pablo Neruda, en *Confieso que he vivido*, éste más poeta que narrador y, García Márquez, más narrador que poeta. Pero, ambos, dos quijotes de las letras universales, inolvidables, no sólo para sus coterráneos sino, también, para sus millares de lectores repartidos sobre la faz de la tierra.

Ambos, tuvieron en común, que en un principio, nadie daba un céntimo por ellos como escritores y, poco a poco, fueron labrando su fama y su casta como tales a medida que publica-

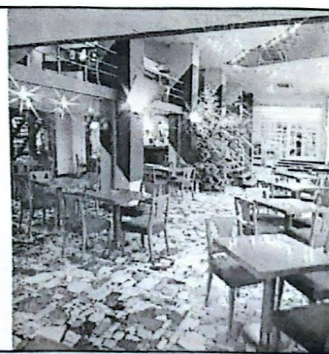
ban un mejor libro tras otro. Neruda muerto, Gabo en su perenne lucha por superar un cáncer linfático que aún no ha podido con él, con su fibra de hombre fuerte moldeado por el sufrimiento y la pobreza que hacen más hombres fuertes que la vida misma.

Criticado por muchos a causa de sus inclinaciones políticas, de sus lazos eternos con el dictador cubano, Fidel Castro; pero nadie podrá negar que la fama alcanzada, al igual que el respeto obtenido aún de dirigentes del talante de Bill Clinton, es merecida. *Vivir para contarla*, la recomiendo, a ojos cerrados.



Un Hotel en plena Naturaleza

C/ Juan Ramón Jiménez, 5 - Tel. 96 155 15 00



Decisión a destiempo

Carlos Quesada de la Cámara



Pobre Anselmo. Diez años trabajando de administrativo en la misma Compañía y todavía ocupaba la misma mesa; incluso su ordenador, con cuatro años, ya estaba caduco. Se ocupaba de los problemas primarios, los de a diario, viendo el ascenso de otros empleados que llevaban menos tiempo en la empresa. Ahora, éstos tenían "catalogación" de ejecutivos, es decir, de ejecutores de ideas. Y, en verdad, esa agresividad, esa iniciativa para tomar decisiones, es lo que le faltaba a Anselmo.

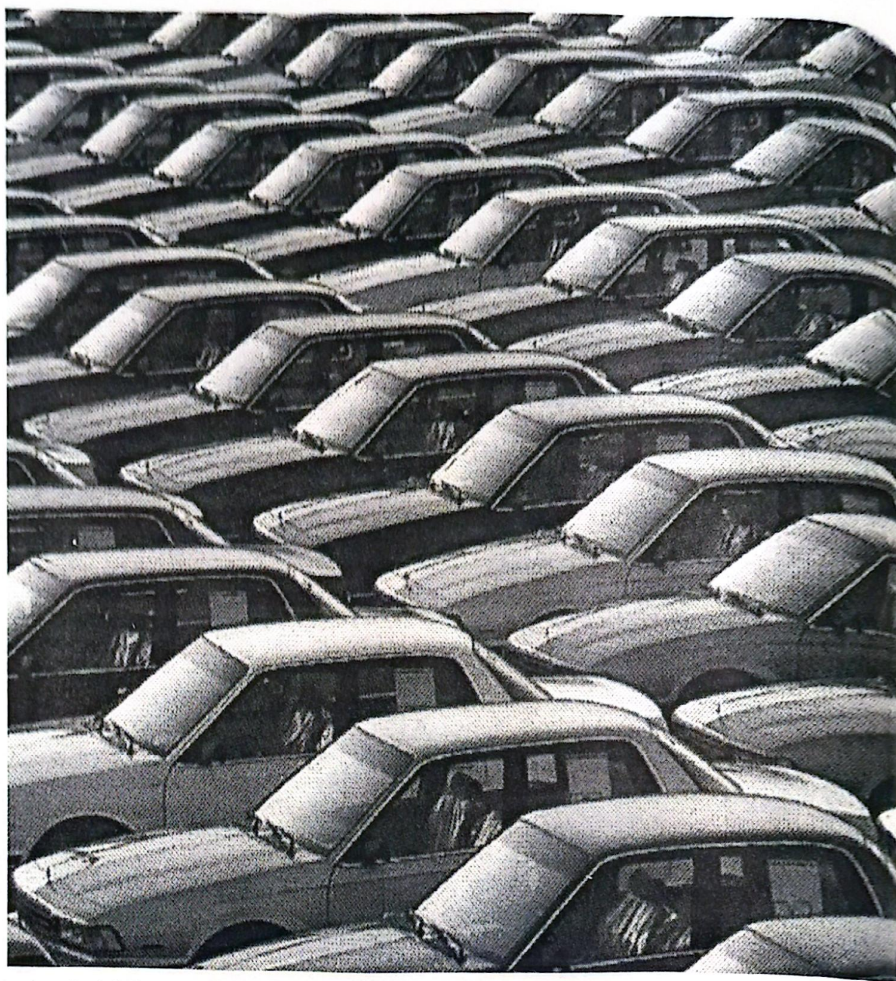
Seguramente era su personalidad un tanto bonachona y demasiado respetuosa, para los tiempos que corren, con los demás. Como le solía decir Federico, un compañero de su nivel, *"a ti lo que te falta es mala leche, más carácter; en definitiva Anselmo, ¡MÁS COJONES!"*

Mientras se afeitaba, pensaba en las palabras de su compañero, y tenía razón. De hecho, hoy, dada la mala marcha de la empresa, llegaba el nuevo Director, dispuesto a reestructurar el Departamento, y él no esperaba ningún cambio. Terminó de afeitarse. Eligió un buen traje, y se lustró los zapatos *<<si no me ascienden, que por lo menos me dejen donde estoy. Todo es susceptible de empeorar>>*.

Salió de casa pronto. Nadie quería llegar hoy al trabajo después de quien dependía su futuro. Cualquier detalle podría ser trascendental esta mañana. Aunque normalmente tomaba el metro, Anselmo hizo una excepción y cogió su "Ibiza".

En el edificio donde estaba ubicada la Compañía se encontraban otras cuatro firmas, bajos comerciales, y los residentes del mismo, que eran los únicos con plaza de garaje en propiedad. Cuando llegó a la entrada del parking observó que otros vehículos esperaban turno para entrar. Aunque iba bien de tiempo, la incertidumbre de buscar una plaza libre le intranquilizó un poco. Por el espejo retrovisor vio que otro vehículo se colocaba tras él; era un deportivo de cerca de 100.000 euros.

El "Ibiza" llegó al principio de la



rampa de bajada. Anselmo esperó, sensatamente, a que el vehículo que le precedía tomara el ticket y entrara para bajar él. El deportivo le hizo señales con la luz larga y el claxon para que se apresurara *<<otro que se quiere comer el mundo>>* pensó Anselmo. Bajó la pendiente, seguido de inmediato por el deportivo, tomó el ticket y entró.

Nada. El primer nivel estaba ocupado. Bajó al segundo, y su intranquilidad empezó a cotizar al alza. De pronto lo vio, el hueco, la ansiada plaza. La sobrepasó para aparcar correctamente, de culo. Introdujo la marcha atrás e inició la maniobra. El sonido de un claxon le sobresaltó haciéndole frenar en seco. Por el espejo vio como el deportivo le usurpaba la codiciada plaza entrando de morro. Anselmo

bajó del coche molesto por la acción. Una voz sonó en su cabeza *<<serenidad y sensatez Anselmo>>*. Así que, cuando el otro conductor salió del vehículo, Anselmo ya había sofocado el conato de inmoderación de su interior. Al pasar por su lado, el del deportivo le dio los buenos días sarcásticamente, y tras unos pasos se giró y le comentó: *"hace usted bien en contenerse y ser prudente. ¿Sabe una cosa? A veces nuestra mente nos lleva a situaciones a las que nuestro cuerpo no puede responder. ¡Que tenga un buen día!"*

Anselmo subió al Ibiza, cabizbajo y humillado. Mientras buscaba aparcamiento, en su cabeza empezaron a resonar las palabras de Federico *<<carácter, decisión, cojones>>*. Cuando al fin encontró una plaza libre,

sus manos apretaban el volante con rabia contenida, y las palabras de FEDE sonaban con más fuerza *<<¡CARÁCTER! ¡DECISIÓN! ¡COJONES!>>*. Debía endurecer su carácter, ser más decidido, echarle cojones. Hoy, con la llegada del nuevo Director, sería el día ideal para demostrar el ejecutivo que llevaba dentro. Su primera decisión la ejecutaría allí mismo, en el parking.

Mientras subía en el ascensor, reconoció que se encontraba mejor. Hasta sonrió al pensar en la cara que pondría el del deportivo cuando viera su limpiaparabrisas retorcido. Un nuevo Anselmo empezaba la jornada laboral.

Se encontraba frente a su ordenador, trabajando con una vitalidad y un bienestar interior que no recordaba cuando la megafonía anunció la con-

ELECTRO FORMENT

Especialistas en Aire Acondicionado
Distribuidor de Mitsubishi
Todo servicio y atención al cliente

Avda. País Valencià, 99 - Teléfono 96 155 29 28
46900 TORRENT (Valencia)

collmar

arquitectura y construcción s.l.

Avda. Cardenal Benlloch 63-A-3
46021 Valencia
Telf.: 96 360 81 42
Fax: 96 393 04 54
e-mail: collmar@coll.net
www.collmar.com

EMPRESA CONSTRUCTORA:

- Reformas
- Piscinas
- Chalets
- Enganche al alcantarillado
- Instalaciones
- Locales comerciales
- Carpintería
- Proyectos técnicos
- Licencias de actividad

PRESUPUESTOS SIN
COMPROMISO

vocatoria de todos los empleados en el salón de actos. Era algo que esperaban: el nuevo Director se quería dar a conocer.

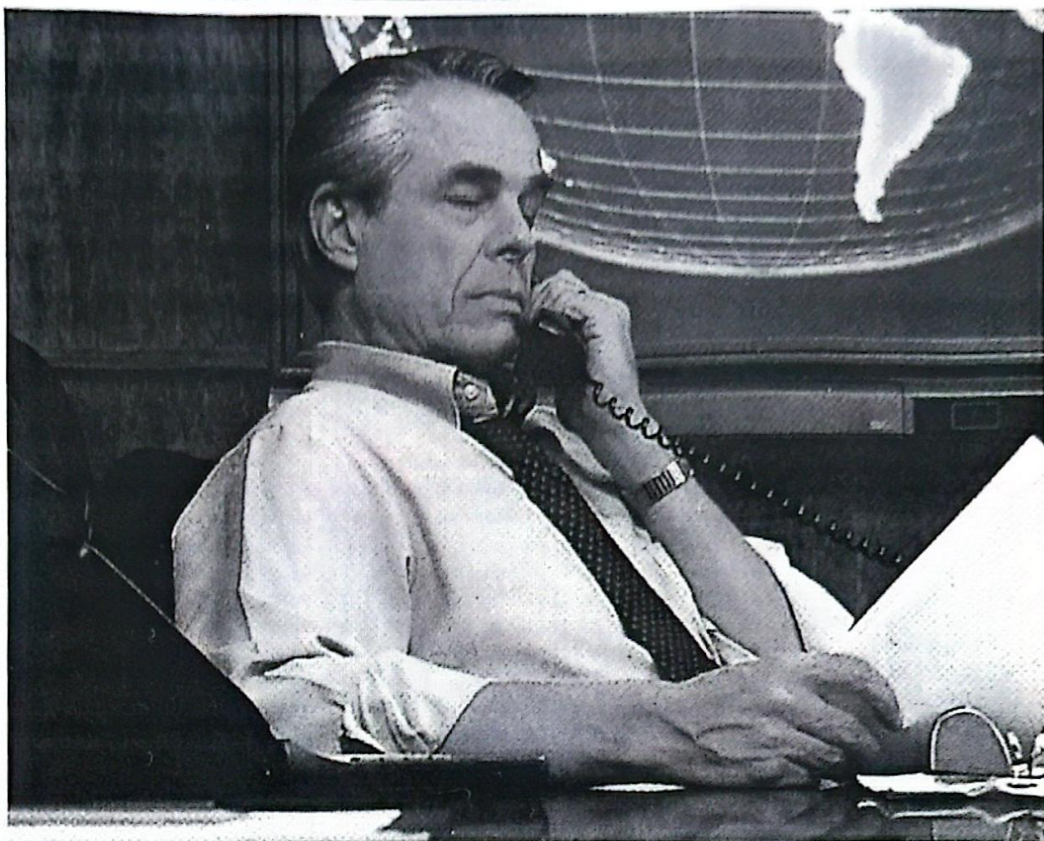
El orden jerárquico establecido hizo que Anselmo ocupara asiento casi al final de la sala. Tras unos minutos de espera, apareció el que debía ser el nuevo jefe, escoltado por dos directivos. Al verlo, notó como la cadencia de su ritmo cardíaco se alargaba peligrosamente. ¡Era él, el del deportivo... con los "limpias" rotos! Su pulso volvió de forma alocada. Intentó tranquilizarse y pasar desapercibido para que no le reconociera. D. Agustín -así se llamaba- hablaba a la concurrencia. Anselmo le escuchaba sólo de cuerpo presente. Su mente se había bloqueado, aunque no lo suficiente como para no oír algunas palabras que, como misiles, cruzaban la estancia: <<reajustes..., cambios en los próximos días...>>; hoy mismo, <<nueva gestión para ganar mercado...>>.

D. Agustín finalizó y desconectó el micrófono, al tiempo que le preguntaba algo a uno de los directivos, haciendo un gesto hacia donde se encontraba Anselmo <<¡Dios, hablaban de él!>>. La angustia tenía sabor a cobre en su boca <<le había reconocido>>. El personal abandonó la sala. Anselmo se dirigió a la salida, sintiendo como su nuca era taladrada por la mirada inquisidora de su nuevo Director.

Se dejó caer en la silla, abatido, derrotado. Hasta sintió cariño por su caduco ordenador, al que dejaría de ver cuando el Director relacionara su limpia roto con la puja del aparcamiento. Estaba pensando en su incierto futuro, cuando notó una mano sobre su hombro. Era uno de los directivos: "Anselmo, el director quiere hablar contigo. Te espera en su despacho dentro de media hora".

¿Qué siente una persona mientras espera en un Tribunal su hipotética condena a muerte? Anselmo se lo había preguntado en ocasiones. Ahora tenía una idea aproximada. Pero él disponía de media hora. Debía hacer algo. <<Decisión, carácter, cojones>>. En los momentos difíciles es cuando un ejecutivo debe dar la talla. De pronto, su recién estrenada mentalidad impulsiva le dio la solución. ¡A gran problema, gran solución!

El parking a esa hora estaba tran-



quilo, en silencio. Como en una enorme cripta, donde los automóviles yacían, cada uno en su nicho, esperando a sus dueños para volver a la vida. Anselmo fue de vehículo en vehículo, sigilosamente, hasta completar todos los que se encontraban en un perímetro cercano al deportivo. En total retorcó los "limpias" de unos 20 coches en menos de 20 minutos: todo un récord. Ahora no podrían relacionarle a él. Sin duda pensarían que habría sido un loco, uno de esos no peligrosos pero con ciertas debilidades.

Más tranquilo, casi satisfecho por como había solventado la situación, se dirigió al despacho de D. Agustín. "¡Pase y siéntese, por favor! ¿Desea tomar un café? Anselmo asintió, extrañado por su amabilidad. "Ante todo Anselmo, quisiera disculparme por mi comportamiento de esta mañana. Es subirnos a un coche y volver al Neolítico. Nos comportamos de forma insensata, agresiva, como animales... El caso es que, después de aparcar y de haber sido grosero contigo, he meditado sobre tu actitud en ese momento: serena, cabal, sin precipitarte. ¿Y sabes una cosa? Esa es pre-

cisamente la política de gestión que necesita esta empresa. El mercado está cambiando, y los tiempos no están para aventuras arriesgadas. ¡JODER! No sabes como me he alegrado antes al ver que formabas parte de nuestra sociedad... Anselmo no salía de su asombro. Incluso estaba vislumbrando la posibilidad del reconocido ascenso, cuando sonó el teléfono... -"disculpa Anselmo. Sí, dígame...". La cara del Director fue agravándose mientras escuchaba. La de Anselmo se quedó blanca cuando D. Agustín dijo antes de colgar..., "entonces, ¿dice que ha sido en el segundo piso del parking? Bien. Bajo enseguida. D. Agustín se levantó con cierta inquietud en su semblante: "han llamado a seguridad. Ha ocurrido algo muy grave. Una persona ha cometido una acción lamentable. Y lo peor es que pertenece a esta casa. Al parecer el vigilante lo ha reconocido. Ahora debo bajar e informarme de los detalles para cuando llegue la policía.

Anselmo salió del despacho como un capitán que hubiera aceptado su destino, al comprender que su barco se iba a pique. Directamente, se dirigió a

los servicios sin percatarse de las miradas que le profesaban sus compañeros al ver su estado. Entró, abrió una puerta, pasó el cerrojo, y se sentó en la tapa del retrete, abandonándose, sin tener conciencia de nada; si acaso, de la agradable y liberadora presión de la corbata en su garganta.

D. Agustín se dirigió a los recién congregados. "Debo comunicarles una desagradable noticia. D. Nicolás, anterior Director de esta agencia, tras haber roto un cristal, se ha pegado un tiro en el interior de mi coche. Entiendo que pudiera estar, aun sin tener yo la culpa, resentido conmigo. Aunque el otro día hablé con él, y pareció aceptar su sustitución y traslado. Lo inexplicable es que, antes de su fatal acción, rompiera los limpiaparabrisas de algunos vehículos. Por todo esto, he tomado la decisión de no realizar ningún cambio, a excepción de ascender a una persona cuya sensatez y prudencia deben ser un ejemplo para todos en estos delicados momentos... Así que, nombro como nuevo directivo de esta empresa a D. Anselmo. ¿D. Anselmo? ¿Alguien sabe dónde está D. Anselmo?

ESPACIO RESERVADO PARA SU PUBLICIDAD

Horario de atención:
Lunes, miércoles, viernes,
de 9 a 14 h.
De lunes a viernes,
de 17,30 a 20, 30h.
Tel.: 96 156 40 01

Santo Angel

GUARDERÍA • LUDOTECA

C/. Rosalía de Castro, 8
Tel. 96 156 66 54 • Móvil 676 633 110
Urbanización Santo Angel
EL VEDAT DE TORRENT
VALENCIA



INSTALACIONES ELÉCTRICAS

RJC S.L.

JOSÉ Mª MUÑOZ MARTÍNEZ

AIRE ACONDICIONADO
BAJOS COMERCIALES
VIVIENDAS
PROYECTOS Y LEGALIZACIONES
ILUMINACIÓN Y DECORACIÓN
VIDEOPORTEROS Y TELÉFONOS



8 de Marzo, 12 - bajo 3 e-mail: instalacionesrjc@ono.com
Telf.: 96 129 44 02 - Fax: 96 129 44 01 - Móvil: 669 38 96 84
46970 ALAQUÀS (Valencia)

¡Muchas gracias a todos: vosotros lo estáis haciendo posible!

Carlos E. Bessini



El contenido de los artículos 4º (acerca de "Fines de la Asociación"), y 5º (sobre "Actividades de la Asociación") adaptados a los nuevos

Estatutos de la Asociación de Vecinos de El Vedat, y aprobados recientemente por la Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas de la Generalitat Valenciana, dicen que "constituyen los fines de la Asociación: agrupar a los vecinos de El Vedat de Torrent para ejercer en común los derechos que les reconoce la Ley Reguladora de las bases de Régimen Local y demás normas que la

desarrollan, realizar actividades para la mejora de la calidad de vida en El Vedat de Torrent, procurar la completa urbanización de El Vedat de Torrent y el correcto funcionamiento de los servicios públicos en esta zona, fomentar y difundir, en El Vedat de Torrent, actividades culturales o artísticas y deportivas, celebrar fiestas y desarrollar otros eventos relacionados con el ocio, y que para el cumplimiento de los fines enumerados en el artículo anterior, se realizarán las siguientes actividades: edición bimestral, desde enero de 2000, de el vedat, Periódico de la asociación de vecinos, uso de ordenadores para conexión a Internet u otras necesidades., conferencias,

charlas, coloquios, exposiciones de arte, cursos de formación, cine, biblioteca, juegos de mesa, actividades lúdicas, formativas y culturales en general.

Teniendo los citados artículos como tareas principales (entre otras) de nuestra labor asociativa, la **Junta Directiva de la Asociación y el Coordinador de todos los Cursos** (quien firma este artículo), desean agradecer públicamente la creciente y masiva participación que, por parte de numerosos asociados (alrededor de 200) a la entidad, tanto de El Vedat, Partida Morredondo, Torrent, Urbanización Calicanto, Urbanización Monterreal, o incluso Valencia Capital, están teniendo las

actividades propuestas en conjunto, y que, poco a poco, con el esfuerzo y la ilusión de todos, se están desarrollando desde el año 2002.

No es de extrañar, pues, que gente de otras zonas acuda a nuestro barrio de El Vedat a participar en nuestras actividades, ya que trabajamos duro para conseguir hacer de nuestro entorno un lugar de encuentro inter asociativo, y una puerta abierta a la amistad y a la cultura, siendo, en definitiva, una Asociación viva y plural.

Exponemos, seguidamente, la relación de actividades que se están desarrollando en nuestra Asociación: ¡ANÍMATE Y PARTICIPA!

PROGRAMA SEPTIEMBRE DE 2004 A JUNIO DE 2005

DÍA	HORA	CURSO
Lunes	De 18.00 A 19.00	INGLÉS COMERCIAL
Lunes y Miércoles (semanal)	De 11.45 a 12.45 De 19.00 a 20.00	TAI-CHI
Martes	De 18.00 a 19.00	ALEMÁN
Jueves (trimestral)	De 19.00 a 20.30	BAILES DE SALÓN
Viernes	De 17.30 a 18.30	DANZA DEL VIENTRE
Sábado	De 10.00 a 11.00 De 11.00 a 12.00 De 12.00 a 13.00 De 13.00 a 14.00	GUIARRA CLÁSICA Y CONTEMPORANEA Hasta grado medio LOGSE

MES	DÍA/HORA	TIPO
De ENERO a MAYO de 2005 (ambos inclusive)	M-J De 19.30 a 20.30	INICIACIÓN A LA INFORMÁTICA
De ENERO a MAYO de 2005 (ambos inclusive)	L-X / M-J De 09.30 a 11.00	INICIACIÓN A LA INFORMÁTICA
De OCTUBRE de 2004 a JUNIO de 2005 (ambos inclusive)	L-X / M-J De 11.30 a 13.00	INGLÉS PARA ADULTOS (desde cero)
De OCTUBRE de 2004 a JUNIO de 2005 (ambos inclusive)	SÁBADOS De 10.00 a 12.00 De 12.00 a 14.00	INGLÉS PARA NIÑOS (varios niveles)

Todas las personas interesadas en participar en cualquiera de los cursos referenciados en la tabla anexa pueden informarse en:

A. VV. EL VEDAT (BIBLIOTECA)

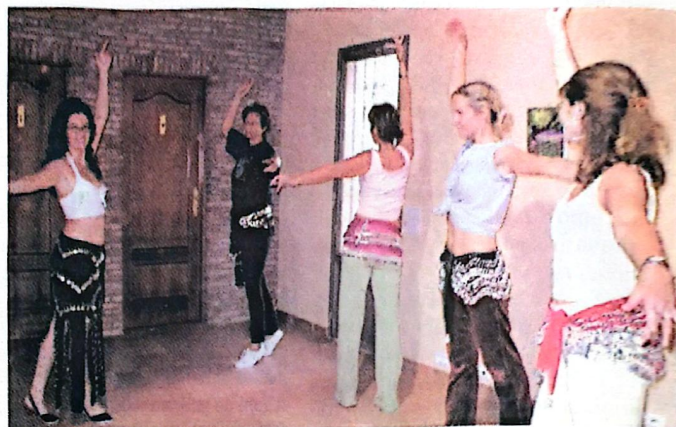
MAÑANAS, lunes, miércoles, viernes, de 9.15 a 14.15 h.

TARDES, de lunes a viernes, de 17.30 a 20.30 h.

San Lorenzo Nº 148 - 46901 - EL VEDAT de Torrent

Tel.: 961564001 Fax: 961561473

E-mail: asociacion@avv-vedat.com http://www.avv-vedat.com/



Danza del vientre



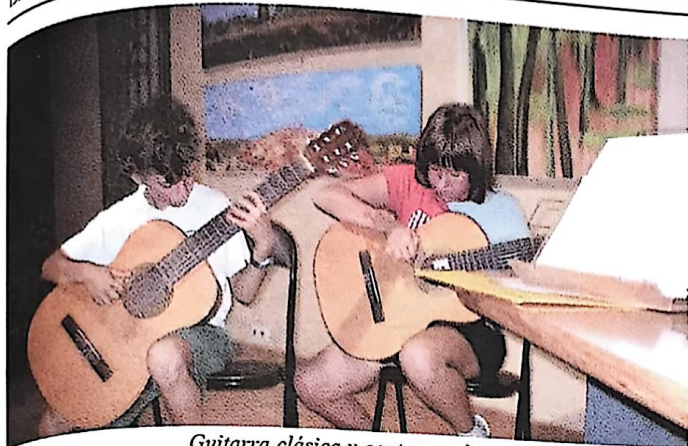
Tai Chi (por la tarde)

CORDON
JOYEROS
JOYERIA RELOJERIA
Las Américas
CENTRO COMERCIAL
Avda. País Valencià, 182
Avda. País Valencià, 88
Telf. 156 00 64- 155 79 02
46900 TORRENT

TALLER DE JOYERIA Y RELOJERIA
El Mayor Sortido al Mejor Precio

MAURICE LACROIX Switzerland	UNIVERSAL GENEVE	MOVADO The Museum Watch	TISSOT Watch since 1853
Mathy Tissot	VICEROY Since 1997	LOTUS	DUWARD The Century of Switzerland
JAGUAR	GUESS?	adidas	LE TUAL GINEIRA - MILAN
SEIKO	CHIMENTO	Pedro Durán PLATA FIRMADA	

FORJAD'OR
TIENDA MUEBLES DE HIERRO FORJADO
FABRICACIÓN PROPIA
Tel. 96.156.21.41
Av. País Valencià, 135
TORRENT



Guitarra clásica y contemporánea



Tai Chi (por la mañana)



Inglés para niños



Iniciación a la informática e Internet



Inglés para adultos



Alemán - Inglés comercial

RESTAURANTE
Monte Vedat
Font de San Luis, 24 • Tel. 155 04 94
46900 VEDAT-TORRENT (Valencia)

COLCHONERIAS MULTIDESANS TIENDAS ESPECIALIZADAS EN DESCANSO

VIVA

- Telajo Stretch. Mayor confort. Tratamiento antialérgico
- Látex, se adapta al milímetro
- Confort y relajación
- Zona lumbar reforzada
- Descanso total. Larga durabilidad
- Lechos independientes

PRECIO MINIMO GARANTIZADO

C/Maestro Sanchis Almiñana, nº2 (Esquina Avda. País Valencià frente calle Azorín) - Tel./Fax - 96 156 46 08 - TORRENT

Art en llum

IL·LUMINACIÓ

- Empotrables
- Lámparas Exteriores
- Rústico
- Moderno
- Plafones

Art en llum

Avda. País Valencià, 140 (esquina Pintor Genaro Palau, 2) - Tel. 96 156 52 09 - 46900 TORRENT (Valencia)

PRÓXIMOS EVENTOS EN LA A.VV. EL VEDAT

19 de noviembre de 2004 -
Exposición de Pintura y Escultura
"COLECTIVA"

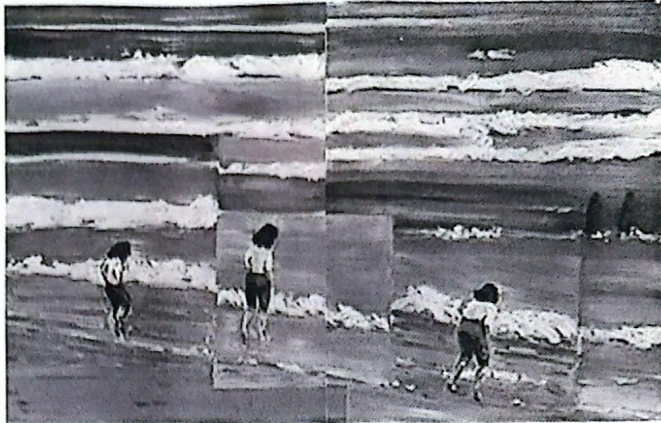
Inauguración: 19 de noviembre, a las 19.30 h., en la Sede Social de la A. VV. El Vedat (Fuente San Luis Nº 16-junto al Consultorio de Salud de El Vedat).

Artistas: STELLA TORRES, MERCEDES SANTOS, CARMEN MORATA, LUIS FERNÁNDEZ, BIBIANA BARJA, SUSANA VILANOVA, SUZANNE ROMMEL

El horario de visita a la exposición será el siguiente:

Mañanas: martes, viernes, sábado, de 10 a 14 h.

Tardes: lunes y miércoles, de 17.30 a



18.30 h., y jueves, de 17.30 a 20.30 h

Las obras estarán expuestas hasta el 8

de enero de 2005.

26 de noviembre - Concierto de

Música Celta "VIAJE POR LAS TIERRAS DE ORANMORE"

Hora y lugar: 20 h., en la Sede Social de la A. VV. El Vedat (Fuente San Luis Nº 16-junto al Consultorio de Salud de El Vedat).

Músicos: XIMO HERRERO (Flauta Travesera) y ROBERT CASE (Guitarra)

18 de diciembre - Charla informativa "PRIMEROS AUXILIOS"

Hora y lugar: 12.30 h., en la Sede Social de la A. VV. El Vedat (Fuente San Luis Nº 16-junto al Consultorio de Salud de El Vedat).

Imparte: PROTECCIÓN CIVIL TORRENT

La soledad del DEBER-SER

Pilar Rueda Requena - Trabajadora Social Ayuntamiento de Torrent

Miembro de la Comisión de Ética del Colegio Profesional de A.S. y T.S. de Valencia

La manera de comportarnos y actuar ante determinados sucesos o hechos en la vida, va conformando día a día nuestra forma de ser. Hay comportamientos instituidos socialmente, que repetimos casi inconscientemente, hay otras situaciones que, por las dificultades que entraña la decisión que tomemos en nuestras vidas, suponen en la mayoría de los casos asumir riesgos desconocidos. Pasamos gran parte de la vida escogiendo unas opciones y desechando otras, no sabiendo a priori si es la elección adecuada, pero asumiendo en todo caso, sus consecuencias.

Esto se traslada a todos los ámbitos de nuestra vida y, desde el inicio hasta su fin, debemos elegir, arriesgando a veces nuestra seguridad o estabilidad para poder seguir avanzando y evolucionando. Así de niños, en nuestros primeros pasos optamos por ponernos de pie, aún habiéndonos caído alguna vez, más tarde decidimos sobre la opción educativa que nos interesa, arriesgando en la posibilidad de perder algunos amigos y abriéndonos a la posibilidad de encontrar otros nuevos. Aquellos que podemos, elegimos una profesión o trabajo y no otros, que refleje nuestras capacidades y acorde con nuestras expectativas, a riesgo, una vez más, de equivocarnos.

En el ámbito laboral, nos enfrentamos en ocasiones a situaciones complejas,

cuyas decisiones para afrontarlas entrañan dificultades y comportan riesgos. Algunas de ellas por su complejidad se podrían considerar como críticas, estableciendo grandes diferencias entre las opciones personales para su resolución. Una respuesta ante ello puede ser: intentar su solución o cuanto menos mejorarla comportándose como uno/a realmente es, con autenticidad, aceptando las propias dificultades, esforzándose por superarlas y marcándose como deber el actuar sobre la base de unos valores de ética personal y profesional.

Otra opción ante la misma situación crítica puede ser la de negárnosla a nosotros mismos/as, aún siendo conscientes de su existencia. Nos comportamos de esta manera como otros quieren, esperan o les interesa que hagamos. En este caso, sería como adaptarse a esta situación, por muy injusta que ésta fuera. Por desgracia, prácticamente a diario, tenemos ejemplos en la vida de muchas mujeres, que intentan adaptarse a situaciones de maltrato, por el miedo que les paraliza a asumir el riesgo de decir "BASTA YA". Las noticias de cómo acaban solucionándose estos casos aparecen, lamentablemente, en los medios de comunicación social. Quienes optan por adaptarse a las situaciones "críticas", aunque injustamente salgan perjudicados ellos mismos o ter-

ceros, reciben por otra parte una mayor aprobación social, ya que aparentemente permiten mantener el "orden establecido", a costa de paralizar su propia evolución de crecimiento personal y renunciando a lograr mayores cotas de bienestar para sí o para otros.

¿Y ante esto, qué es lo que mueve a algunas personas a escoger la primera opción, a pesar de todas sus consecuencias? Personalmente creo en el "deber-ser" y no solo en ser. Ejercer como Diplomada en Trabajo Social, profesión por la que opté hace muchos años, y que he ido ratificando en el día a día de mi trabajo. Creo en él, y procuro desempeñarlo con intensidad. El Trabajo Social basa su Código de ética en una serie de valores tales como: justicia, igualdad, compromiso, respeto, solidaridad, libertad, autonomía, calidad, responsabilidad, preparación, integración, equilibrio, convivencia, desarrollo, investigación, calidez... y todo ello para generar y capacitar en una relación de ayuda hacia los demás. Esto implica transgredir al otro/a en su interior, hacerle "verse" y sentirse activo, hacerle consciente de sus potencialidades, y dotarle de los medios necesarios para vencer sus miedos en la resolución de sus problemas. El fundamento pues de esta profesión es el reconocimiento de la dignidad humana, y postula este reco-

nocimiento así como el ejercicio de solidaridad y de la ayuda mutua.

Lo que un Trabajador Social debe ha de surgir de lo que dice ser o de que pretende ser. Por ello los deber éticos de ésta y todas las profesiones que se dirigen a la atención de las personas en general: educación, justicia, sanidad... implica que, en sus respectivas metodologías de actuaciones y en desarrollo de sus funciones, sean lo que dicen ser. Este *deber-ser* en tu profesión conlleva, en el mejor de los casos, una diferencia visible con relación a otros: colegas o compañeros/as.

Este *deber-ser* con todas sus dificultades, procura un bienestar físico-psíquico que trasciende en tu vida personal, que únicamente es percibido por otras personas que han elegido esta opción de vida. Este *deber-ser*, en definitiva, marca las diferencias que a menudo establecen con mucho esfuerzo o sufrimiento personal, pero que constituye su propia esencia. Una esencia que fuerza reside en emanar una fragancia que envuelve a muchas personas, capaces de transmitir, en su vida y trabajo, valores humanos que promueven cambios importantes, y que mejoran el bienestar propio y/o también el de los demás.



BRICOLAJE

A OCHOA S.L.

VENTA AL PÚBLICO

- Corte de tableros sin cargo.
- Canteado de tableros.
- Kit de cocinas, con más de 300 modelos de puertas.
- Cajoneras para armarios.
- Puertas de paso, correderas, plegables, blindadas, etc.
- Listones, frisos, tarimas, parquets flotantes, etc.
- Mobiliario de baño.

Horario: De 8.30 a 13.30 y de 15.30 a 19.00 horas (hasta las 20h. para recogidas y presupuestos). Sábados de 8.30 a 14.00 horas

C/ Mallorca, 5 Polígono Industrial REVA - Ribarroja del Turia - Tel./Fax: 96 166 73 17 - Móvil: 686 09 04 03

- ESTAMOS EN 2ª LÍNEA DE LA AUTOVÍA VALENCIA - MADRID (SALIDA 339) -

"Tocaba marcharse"

Redacción el vedat, Periódico de la asociación de vecinos

Con esta frase argumentaba, Jesús Ros, ex Alcalde de Torrent, su marcha de la Alcaldía del Ayuntamiento de Torrent, en el que ha estado al frente a lo largo de 17 años ininterrumpidos de mandato. La pronunció en rueda de prensa ante los medios de comunicación, el pasado martes 8 de septiembre de 2004, en la que, además, dio las gracias a todos los ciudadanos por el trato recibido en general, reconoció su satisfacción por haber realizado, durante todo

este tiempo hasta hoy, numerosas mejoras en nuestra ciudad, y por haber construido los cimientos para el futuro de un gran Torrent. Por otro lado, alabó el trabajo realizado por sus compañeros de gestión al frente del Ayuntamiento en todo este periodo, estando acompañado para la ocasión, de gran parte de su equipo de gobierno. Para concluir su intervención, cedió la palabra a José Bresó, actual Alcalde de Torrent, cuyo nombramiento oficial aconteció el

pasado sábado 18 de septiembre, felicitándole por el nuevo cargo, y alentándole en la nueva responsabilidad al frente del Consistorio de la ciudad.

El nuevo Alcalde halagó la importantísima labor realizada por Jesús Ros como representante de todos los torrentinos en todos estos años, y lo definió como el Alcalde "prototipo". Afirmó que "su deber, desde este momento, era defender los intereses de Torrent y sus habitantes por encima de cualquier otra cosa, acep-

tando con orgullo esta gran responsabilidad". Declaró, asimismo, que "durante su mandato, el Ayuntamiento estaría en la calle al lado de sus ciudadanos".

La A. VV. El Vedat, se despide amistosamente de Jesús Ros, y desea reconocer, desde este medio, la gran labor ejercida por en sus años como Alcalde de Torrent, y felicita, deseándole mucha suerte y aciertos, a José Bresó en su nueva responsabilidad al frente de la Alcaldía de nuestra ciudad.



Jesús Ros comunica su marcha en rueda de prensa



Nombramiento de D. José Bresó como Alcalde de Torrent

SE INAUGURÓ LA NUEVA ESTACIÓN DE METRO DE LA AVENIDA

El Presidente de la Generalitat Valenciana, D. Francisco Camps, inauguró, junto con el Alcalde de Torrent, D. José Bresó, la nueva estación de Metro ubicada en la Avenida. Fue el

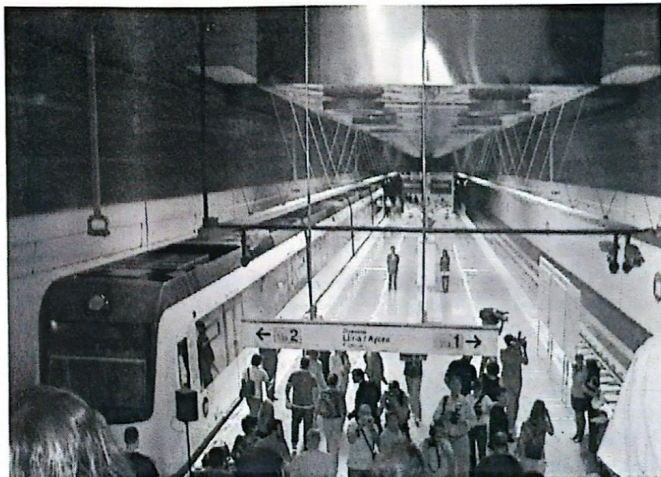
pasado 22 de septiembre de 2004, y al acto acudieron numerosas autoridades autonómicas y locales, entidades culturales y vecinales, colectivos sociales y multitud de ciudadanos. Esta obra

representa un enorme desahogo para la estación de Metro del barrio de Camí la Noria, y da servicio a toda la parte alta de la ciudad, que dispone de servicio de autobús municipal, y de la que

los vecinos de El Vedat podrán sacar máximo rendimiento cuando funcione la línea 5 "Torrent-El Vedat"... sí, por cierto, las promesas municipales al fin se cumplen.



D. Francisco Camps, junto a D. José Bresó inaugurando la estación



Aspecto de la nueva estación del metro de la Avenida

Productora de Esmaltes y Colorantes, S.L.

PRODESCO^{SL}

Oficinas: Aviación, 44 - Aptdo. 38
Tel. 96/ 154 55 88 - Fax 96 153 30 25
46940 - Manises (Valencia)

M^a. JOSÉ BERNAL

INTERIORISMO REGALOS DECORACIÓN

Plaza América, nº4 - Bjo. Derecha
46900 - TORRENT Tel. 96 117 72 02
<http://www.aceasesores.es/josebernal.htm>

HUMANITARIA ALAROD

Ayuda a domicilio socio-sanitaria

para personas mayores,
niños y discapacitados

Avda./ Barón de Cárcer, 26 dpcho 34 . 46001 Valencia
Tel./Fax: 96 338 28 39 humanitarialarod@ono.com

Cuidado del medioambiente en El Vedat: si te interesa, ¡PARTICIPA!

Junta Directiva A. VV. El Vedat

"¿POR QUÉ NO SE LIMPIA EN EL VEDAT? ¡Los servicios de limpieza no pasan nunca por mi calle! Yo ya he denunciado esta situación a los operarios de la limpieza que veo por ahí..., pero ¡no han hecho ningún caso! ¡Qué poca conciencia tiene la gente cuando poda o tira la basura: a algunos los tenían que denunciar cuando hacen las barbaridades que hacen! ¡El monte está muy sucio: algún día tendremos alguna desgracia! A los dueños de los perritos, ¡les iba yo a ...!".

Éstos, y algunos otros argumentos lingüísticos dotados de "lindzas de artillería pesada", que no reproducimos en este espacio por evidente y supuesto conocimiento general, son los que recoge habitualmente la Junta Directiva de nuestra Asociación en algunas reuniones o en las Asambleas, con relación a quejas sobre el servicio de limpieza en El Vedat, quejas verbales en la mayoría de los casos, o las reclamaciones, escritas minoritariamente, que atendemos o cursamos en la oficina de la Biblioteca para presentar por Registro de entrada en nuestro Ayuntamiento de Torrent.

Y es que, desde este órgano de representación de nuestra entidad se está trabajando constantemente por asegurar el cuidado del medioambiente en El Vedat. Miembros de la Junta Directiva, junto con algunos integrantes del Consejo de Barrios de El Vedat y asociados que altruistamente colaboran con la Asociación constituyen un grupo que está ocupándose por conseguir que El Vedat sea un lugar que tenga una "óptima salud medioambiental". Para conseguir este objetivo, se han mantenido reuniones con la Delegación de Medioambiente del Ayuntamiento de Torrent a través de su técnico, con el Concejal de El Vedat, e incluso, también ha participado en alguna la Delegada de Urbanismo, y con *Naturlife*, empresa de gestión medioambiental que realiza estudios de valoración del estado del medioambiente, en nuestra barriada, en concreto, por el caso que nos ocupa. En todas ellas, este grupo ha escuchado las valoraciones de *Naturlife*, y ha transmitido su preocupación por la mejorable gestión medioambiental de El Vedat. También ha tendido su mano para colaborar en todo momento con todas estas entidades con el fin de lograr mejorar la calidad de vida de los vecinos con relación a este tema, trasladando, por un lado, el malestar y las reclamaciones existentes, y manifestando su preocupación por trabajar en las posibles vías de solución ante la situación presente. Somos conscientes que parte de nuestro

trabajo reside en denunciar y reclamar la mejorable gestión medioambiental que padecemos, pero creemos que existe, igualmente, una muy importante labor que realizar, que no es otra que la sensibilizar y concienciar que éste es un problema de todos, que a todos nos afecta, y en el que todos podemos unir nuestro esfuerzo para aportar nuestro pequeño granito de arena, a favor de que el medioambiente sea un valor de calidad en la vida de todos los que aquí vivimos, y, por qué no, aplicando esta misma aportación en otros lugares.

Deseamos informarles, asimismo, que van a celebrarse, el próximo sábado, día 20 de noviembre de 2004, las "VI JORNADAS DEL PROGRAMA DE EDUCACIÓN AMBIENTAL DE TORRENT", una magnífica oportunidad de participar y aportar para que todos aquellos que tengan inquietud e interés por conseguir mejorar el medioambiente en el que vivimos.

Naturlife, presentará, en este evento, un diagnóstico de la situación ambiental de barrios como La Marxadella, Xenillet, Pintor Benedito o El Vedat, y centrándose en nuestro vecindario hará una valoración exhaustiva del "PLAN ESPECIAL DE PROTECCIÓN DE EL VEDAT", exponiendo las conclusiones sobre su evaluación.

La Junta Directiva de esta Asociación anima, desde este espacio, a que todos los vecinos de el barrio de El Vedat participen con nosotros acudiendo a las jornadas, con el fin de dar a conocer nuestras necesidades en materia de infraestructuras básicas (iluminación, aceras, servicios, gestión de residuos, servicios en zonas verdes, limpieza, ahorro de agua, excrementos de perros, problemas del tráfico rodado, educación vial... etc. **Tenemos el foro adecuado: ¡PARTICIPÉMONOS!**

El programa de esta jornada de un solo día es el siguiente (los interesados pueden acercarse a la Biblioteca de El Vedat a recoger el díptico informativo):

VI JORNADAS del PROGRAMA de EDUCACIÓN AMBIENTAL

20 noviembre | Colegio "Lope de Vega"

entre todos mejoramos Torrent

- 9:45 Apertura
- 10:00 Inauguración de las jornadas
- 10:15 Presentación diagnósticos de barrio y propuestas
- 11:15 Pausa - Café
- 11:45 Audiovisual: Programa Educación Ambiental 1995 - 2005
- 12:45 Clausura

Asistencia gratuita.
Talleres y actividades para niños y niñas.

AYUNTAMIENTO TORRENT
Delegació de Sanitat i Polítiques de Solidaritat
Delegació de Medi Ambient i Activitats

PROGRAMA MUNICIPAL DE EDUCACIÓN AMBIENTAL

LUGAR: Colegio Nacional Lope de Vega de Torrent (Calle Francisco Roselló Nº 25)

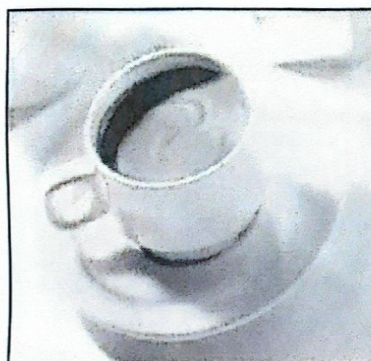
PROGRAMA:

- 09.45 h.: Apertura
- 10.00 h.: Inauguración oficial
- 10.15 h.: Diagnósticos de barrio
- 11.15 h.: Café
- 11.45 h.: Audiovisual
- 12.45 h.: Clausura

A lo largo del desarrollo del programa

indicado se informará de los siguientes temas: actividades participativas para las Asociaciones, actividades para el próximo curso, planteamiento de iniciativas, diagnóstico de barrios ("Plan Especial de Protección de El Vedat"), propuestas de participación ciudadana.

Finalmente, queremos que reflexionen sobre esta cuestión: *el dinero que se gasta en limpieza, si se ahorra, puede redistribuirse en otros campos como el de la Educación, la Sanidad o cualquier otra necesidad social básica. Piénsalo: ¡TE ESPERAMOS!*



BAHIA

El Café de la Alegría



Campsa
EXCLUSIVAS BAYMAR, S. A.
DISTRIBUIDOR COMERCIAL
GASOLEOS A - B y C

CENTRAL VALENCIA
Pol. Ind. Virgen de la Salud
Calle 1, Parcela 22
Tel. 96 379 81 36 - Fax 96 379 88 66
46950 CHIRIVELLA (Valencia)

ALMACEN
Carretera Masía del Juez
C/ Dels Llibrers, s/n.
46900 TORRENT (Valencia)

SERVICIO DE DISTRIBUCIÓN DE COMBUSTIBLES (GASÓLEO PARA CALEFACCIÓN)

SERVICIOS DE 24 a 48 HORAS

Más vale una imagen... Curiosidades medioambientales en El Vedat

A. VV. El Vedat

Seguimos insistiendo, a través de las imágenes gráficas (algunas ya publicadas en números anteriores), sobre problemas relacionados con diversas cuestiones que afectan al desarrollo normal del día a día en nuestro barrio de El Vedat, con el objetivo de concienciar, a

la Delegación del Ayuntamiento que pueda identificarse con las posibles soluciones (aunque, hasta la fecha, ninguna se ha hecho eco de las constantes denuncias gráficas publicadas, algunas con reclamaciones reales pasadas por registro de entrada del Ayuntamiento).

Seguimos defendiendo la importancia de atender y resolver los problemas que la Asociación presenta visualmente a nuestros representantes municipales en esta sección. Colabora como ciudadano haciéndonos partícipes, a través de fotografías, de problemas que pueda desco-

nocer la Junta Directiva con el fin de solucionarlos, bien acudiendo a la oficina de la Biblioteca de la Asociación, bien enviando cualquier imagen a nuestro correo electrónico (asociación@avvedat.com): ¡MEJORA LA CALIDAD DE VIDA DE TODOS!



No tenemos tiempo para aprender

Vicent Llopis Pardo - Ingeniero Técnico y Economista



Prácticamente todos los ciudadanos medianamente informados conocemos el significado del término **globalización**. Los

medios de comunicación hablan de ello

como un fenómeno mundial que aproxima unos países a otros, sin importar las distancias, y que nos hacen llegar sus productos a unos precios extraordinariamente competitivos. Es el caso del calzado en nuestra comunidad, entre otros. No cabe esperar que esta situación termine aquí, más bien al contrario, el mercado competitivo se abrirá paso e inexorablemente veremos más productos extranjeros que desplazarán a los que fabricamos en nuestras empresas.

Muchas son las razones que podemos argumentar para explicar lo que está pasando. Falta de planificación en las empresas, mercados exteriores no explorados adecuadamente, escasa innovación en productos y en procesos, productividad insuficiente, poca investigación y desarrollo (I + D), una cierta atención a la calidad pero de forma deficiente, mercado laboral bastante precario, falta de ilusión en la mano de obra..., y tal vez una excesiva dependencia de las subvenciones oficiales para tomar iniciativas con cierto riesgo.

El núcleo de este artículo pretende poner el acento en una deficiencia crónica en nuestras empresas: la consideración de la formación como algo que debe hacerse cuando se disponga de tiempo. Admitimos que es interesante que nues-

tros empleados reciban formación para su desarrollo profesional, pero... **"ahora no tenemos tiempo"**.

Detrás de una aseveración como la citada, muy extendida entre las empresas consultadas, subsisten varios problemas que intentaremos revisar. Podemos descartar el coste monetario de los cursos. Generalmente son subvencionados.

Uno de los problemas es el de la falta de visión por parte de la empresa de cómo puede utilizar el contenido de los cursos transformándolos en iniciativas provechosas para ella. Lo aprendido debería ser plasmado en proyectos de mejora inmediatamente.

Otro tiene que ver con la consideración de que ciertos empleados son **tan imprescindibles** que no pueden perder el tiempo en cursillos de formación. Con una visión

tan miope estamos reconociendo que la capacidad de crecimiento de la empresa **no pasa** por las manos de nuestro personal. Sencillamente indefendible.

Pero existe otro problema, esta vez atribuible a la actitud desmotivada de algunos miembros de la empresa. A la propuesta de asistir a un curso la respuesta es: **¿en horas de trabajo? ¿Quién me paga las horas?** Con lo que entramos en una dinámica de difícil solución. En el fondo se evidencia una inexistente política de promoción en la empresa a través de la formación en el trabajo.

Para concluir, me manifiesto defensor de la idea de que cuanto más sepan nuestros empleados mejor. La clave está en conseguir que esos conocimientos los pongan a disposición de la empresa en sus aportaciones diarias.

ESPACIO RESERVADO PARA SU PUBLICIDAD

Horario de atención:
Lunes, miércoles, viernes,
de 9 a 14 h.
De lunes a viernes,
de 17,30 a 20, 30h.

Tel.: 96 156 40 01



Virginia Mateo Cebrían, Colegiada n. 402

C/ Albufera, 32-C Tel y Fax 961575691, 610409227 El Vedat (Torrent)

- Proyecto, dirección y realización de obra.
- Vivienda, locales y oficinas.
- Asesoramiento.
- Maquetas.
- Feng-Sui.



SERVICIOS DE ALBAÑILERÍA
Y CONSTRUCCIÓN EN GENERAL

C/ San Gregorio 42 bajo
Tel. 96 156 47 95
46900 TORRENT

El faro

Dr. Francisco Chelós López - Sexólogo, Psiquiatra y Humanista. Doctor Honoris Causa por la "Oxford University"



¡Cuántos somos!, los que en la noche oscura del alma, andamos a tientas buscando como

Diógenes con un farol en la mano, un alma virgen, un alma pura.

A veces, sueño despierto que encuentro ese faro en la penumbra o en la oscuridad que ilumina mi camino, y entonces y sólo entonces, veo una imagen, una figura, que es esa luz, que todos llevamos dentro.

Esa luz, que muchas veces es intermitente, que apenas la descubrimos, y sabemos que existe desde siempre, desde la cuna, y que está ahí, dispuesta a iluminar nuestra vida.

Ese faro interior que todos poseemos, es nuestra alma, es la luz, en los momentos difíciles nos marca el camino, es la luz, que cuando andamos rodeados de sombras y tinieblas disipa la oscuridad, es la luz que nos llevará de la mano a ese paraíso perdido, que todos recordamos entrañable-

mente, y recordamos y existe en nuestro recuerdo.

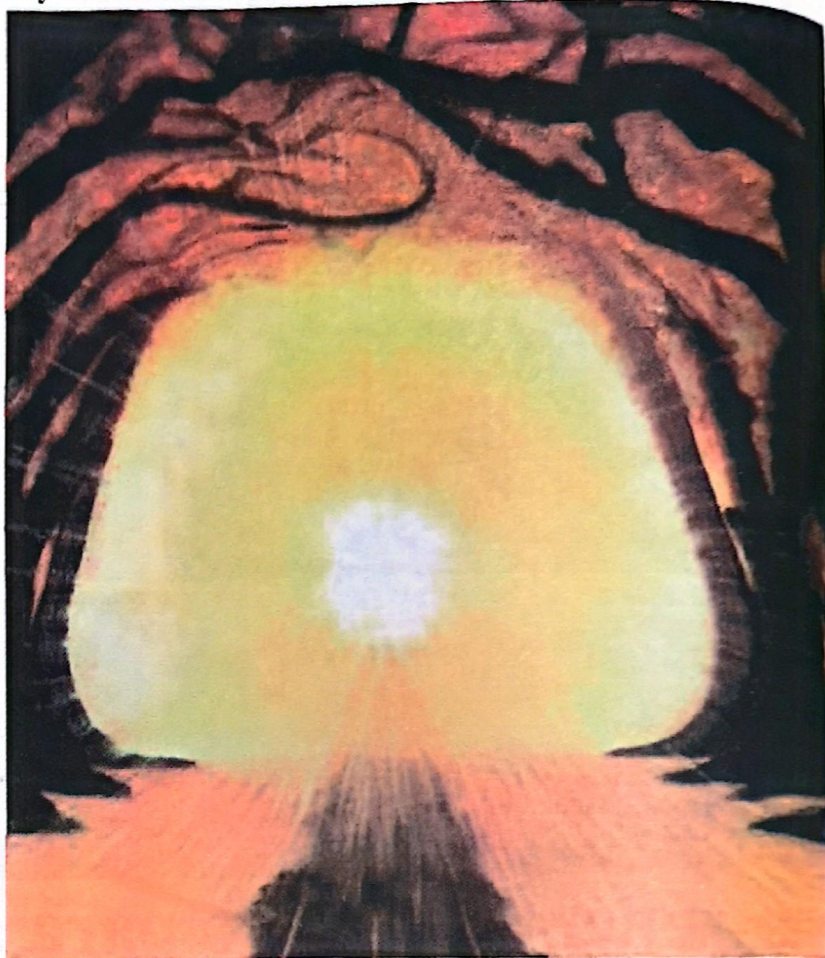
La luz que disipa las tinieblas, la luz que en la noche salva de los maleantes, a tantas y tantas almas perdidas, que en estos momentos pululan por el mar de la vida.

Ese faro con el que todos hemos soñado alguna vez, porque sabemos que está, que existe, que no es fruto de nuestra memoria o de nuestro recuerdo, o simplemente de nuestra fantasía, es un faro real, es una luz que a veces hemos visto de noche, en sueños aparece inundando nuestra habitación, y llenándonos de amor y de dicha.

Ese faro interior nunca se agota, nunca se apaga, nunca se extingue, ese faro es un alma limpia y pura, con una luz radiante y profunda, capaz de alumbrar y deslumbrar a tantas que no creen en él.

Si tú no miras en tu interior, nunca sabrás que allí se alberga un alma limpia esperando que como a Lázaro le digan: "LEVANTANTE Y ANDA".

Verano 2004



La escalera

Dr. Francisco Chelós López - Sexólogo, Psiquiatra y Humanista. Doctor Honoris Causa por la "Oxford University"

Todos los seres humanos estamos subiendo una escalera, unos con más fortuna que otros, algunos se detienen por cansancio, y otros continúan a pesar de la fatiga, todos ellos tienen un común denominador, y es el anhelo de alcanzar la cima.

Pero mientras tanto, uno se va mentalizando a que la escalera puede ser larga, penosa, con dificultades, con problemas añadidos, como todo en la vida, y mientras sube peldaño por peldaño, reflexiona sobre las dificultades que entraña conseguir una meta, y llegar hasta ella.

Los hay que empiezan alegremente y

de una forma enérgica y valiente, otros temerosos del cansancio lo hacen lenta y pausadamente, como ahorrando las fuerzas que le servirán al fin y a la postre para llegar arriba. Pero los unos y los otros saben que el camino se hace al andar, y lo que es más importante, que el camino es el que nos enseña cual será nuestra meta.

Cuando uno es capaz de forjarse en el camino, el llegar a la meta no será más que algo ilusorio, efímero, pasajero, porque si la meta es llegar al final de la escalera, uno se dará cuenta que verdaderamente lo más

bello, lo más hermoso, es la FILOSOFÍA DEL CAMINANTE.

Porque el que crea que alcanzar la meta es el bien mayor, se confunde, porque siempre será mayor el goce y el placer del camino andado, que de la meta lograda.

Por eso, aquellos que estamos desde siempre escalando, subiendo, mereciendo esa meta, sabemos que en los descansos, en los respiros, en esos instantes en que uno, complacido y temeroso mira hacia abajo, está el mayor mérito, y es que uno a veces no se reconoce en el espejo, y es porque cambiamos tanto y tan rápida-

mente, "que nosotros los de entonces, ya no somos los mismos"...

El camino nos cambia, el camino madura, el camino nos hace reflexivos y profundos, y al final todos, los unos y los otros, nos damos cuenta de que el camino era la meta, y maduros, plenos y satisfechos, no nos importa llegar más pronto, más tarde, porque el camino ya, nos ha dado todo aquello, que probablemente esperábamos al descubrir que esa era la auténtica y verdadera meta.

Verano 2004

NUEVA TIENDA CON

850

METROS CUADRADOS DE EXPOSICIÓN

AZULEJOS Y PAVIMENTOS CERÁMICOS, MÁRMOLES
HIDROMASAJES, HIDROSAUNAS, CHIMENEAS, PARQUET
SANEAMIENTOS, MUEBLES DE BAÑO, GRIFERÍAS,
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN...

BigMat
Aldino

Almacén.
Calle Llibers, 4
Polig. Ind. Mas del Jutge
46909 Torrent - Valencia
Teléfono 961 555 211

Tienda.
Calle Constitución, 56
46900 Torrent - Valencia
Teléfono 961 080 091

E-mail: info@aldino.com
www.aldino.com

P PARKING
GRATUITO

Unas gotas de Humanismo

Julio Genovés Alonso

Como ya es sabido, una idea política de carácter subversivo que emplea el terror para cambiar el modelo social, se llama TERRORISMO. En nuestra sociedad, lamentablemente, crece día a día el terrorismo en todas sus vertientes, lo que nos produce una justificada alarma social, al alterar la convivencia pacífica.

No podemos olvidar que cuando en una sociedad existe una clase dominante, se produce un caldo de cultivo en el que nace el terrorismo llegando al máximo de su virulencia y como único instrumento revolucionario contra un cúmulo de injusticias sociales, bien sean de carácter racista, afán de poder, o religiosas, factor muy importante en nuestros días al enfrentarse culturas con grandes diferencias sociales y morales.

Me pregunto, ¿se consigue algo combatiendo el terrorismo con violencia? Creo que no. Lo estamos sufriendo en nuestros días. En mi opinión es necesario combatirlo bajo un sentido humanista, que nos conduzca a tratar de igual a igual a cualquier ser humano, olvidándonos de la explotación de nuestros semejantes, contribuir a una globalización en la que impere lo humanitario y no lo económico, crear riqueza, sostenible, donde la haya, ser dialogantes, comprensivos y respetuosos con las distintas culturas y religiones, y, en definitiva, no im-

ner nuestro criterio con preponderancia.

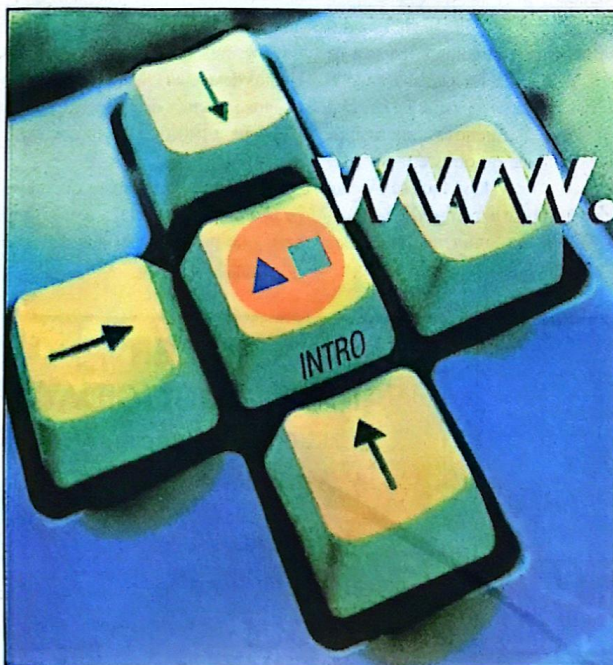
Ser tolerante, comprensivo y respetuoso no significa que hemos de "pasar" de todo, simplemente es la contribución a una convivencia y a un diálogo civilizado ante ideas opuestas.

Para ello los seres humanos debemos desarrollar las cualidades morales que nos han sido concedidas desde nuestro nacimiento, aplicar también nuestra fuerza creadora e inteligencia para construir un mundo libre, respetando la dignidad del ser humano.

No estaría de más un resurgimiento del espíritu de colectividad, aportando sencillez y naturalidad a nuestros actos, teniendo presente que los seres humanos tenemos la capacidad de dominar nuestros sentimientos más bajos.

En nuestros días da la impresión que los seres humanos hemos dejado de reconocernos como tal. Recuerdo que Petrarca decía, *"yo me pregunto de qué sirve conocer la naturaleza de las fieras y de los pájaros, de los peces y las serpientes, e ignorar o no preocuparnos de conocer la naturaleza del hombre, por qué hemos nacido, de donde venimos, a donde vamos"*.

Si es llegado el momento de mover estructuras sociales, puesto que no tienen porque ser perfectas, éste es el momento, estamos llegando al borde del abismo y podemos despeñarnos.



Desde donde quieras y cuando quieras

www.cam.es

Para tu comodidad. Todas tus operaciones de forma rápida, fácil e inmediata. Con la seguridad y confidencialidad de tu Oficina CAM.

Solicita tu Tarjeta CAM DIRECTO al 902 100 112.

Tendrás acceso personalizado por teléfono o por internet.

CAM DIRECTO 901 20 90 20



CAM

Caja de Ahorros
del Mediterráneo

¿Renovarse o morir? Morir

Quintín Ruiz Díaz



Obvien lo reaccionario y luctuoso del título: le confesé a un amigo mi deseo de aplicarme en unas letras a lo *metrosexual* en cuanto supiera bien qué era o de qué iba. Conocida mi conclusión, confieso que aún no lo tengo muy claro y es bastante probable que la tendencia se invierta antes de tenerlo; sin embargo, los que salen de este armario como que no me llaman. Mi lado femenino buscaría un concepto de la hombría basado en la atracción por la diferencia. Muy clásica resultaría una, ¿a qué engañarnos! Cuesta trabajo manejar con pericia la escala de grises en la vida. A veces la realidad se escatima al blanco o al negro. Azar. Intrascendentes reflexiones a un lado, pero visto el tema con la seriedad que merece, sí digo que no.

Que no me veo dialogando sobre los efectos de la crema X35 en mi contor-

no de ojos con la amable vendedora de una perfumería. Taquicardias padecía para probar las colonias... El paso de la peseta al euro me forzó a alcanzar el nivel de las ofertas 3 x 2 en geles de baño. Y gracias. Pero con las colonias, ¡uff!, qué difícil. Esas miradas maquilladas recabando tu opinión de experto en el mundo de las fragancias..., ¡jesos precios! Acabé delegando en el sector femenino y la Navidad. Error; dejé de oler a mí y ahora estamos por resolverlo. Cerrando, por si esto cayera en manos de algún niño, evitaré verter opinión acerca de la depilación masculina y sus consecuencias *genitomentales*.

Que no me veo vaciando lloros folletinescos ante cualquiera por cualquier cosa. Deseo saber dónde dice que he de exhibir mi carné de sentimental. ¿Quién no prefiere canalizar en gotas de mar resbalando por las mejillas todos sus fantasmas mudos? "Se ofrece

procesión que va por dentro a cambio de lagrimales bien fluidos", aprovecho la ocasión. Acudiendo al Vigsprim daríamos el pego sin ética ni verdad. Comprendan que algunos procesamos las situaciones de modo interno y nos afectan: somatizamos. El personaje del *Machus machotis* se extinguió con las películas de Manolo Escobar.

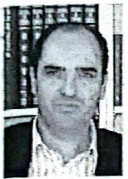
Que no me veo dándole a un gimnasio tres o cuatro horas de mi tiempo, chupando espejo y luego de sauna y masaje. Esto último, más que nada, por falta de minutos... y dinero. Mi faceta deportiva es de partido de fútbol 7 con los amigos el jueves a las 22.30; mi empleo de los de toda la vida: mañana y tarde. Tampoco se trata de culpar al empresariado de las *men* insanas, pero un poquito de adecuación de los salarios al coste real de la vida y unos horarios más racionales -trabajar para vivir- vendrían bien. A los amantes domésticos del culturismo les traslado los

beneficios de ejercitar los bíceps con botellas de dos litros, montarse coreografías con escobas y las vigorizantes duchas frías.

Que no me veo realizándome únicamente en las formas, en suma. Lucir ceñido, bronceado, atlético y de diseño es lo ideal si es a lo que aspiras. Perfecto entonces. Otros lo consideramos un planteamiento incompleto y pretendemos dotar a nuestra existencia de un motivo diferente a nuestro exterior. Nos estandarizamos en la masa y no destacamos en nada, nos entregamos a nuestras familias, amigos o mascotas, leemos, escuchamos música, viajamos, nos rascamos la barriga... Y todavía nos harían falta tantas vidas como las de un gato para hacer millones de cosas antes que esculpimos en serie. Molde pobre si quieren, pero molde único, al fin y al cabo. Prescindiendo de calculadas ambigüedades.

El humanista incipiente

Juan Carlos Sapena

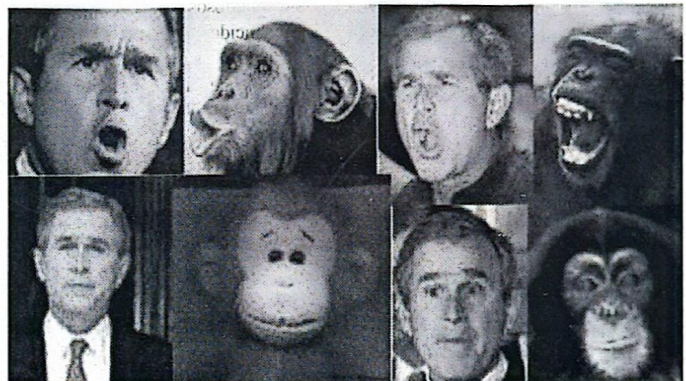


Andamos viviendo una etapa de grandes conquistas sociales. Un humanismo tardío, que diría Aquel. Las adolescentes madres, ya han conseguido el derecho a matar a sus hijos de una manera limpia y eficaz, aséptica e incolora, una matanza de anuncio de compresas que huelen pero tampoco.

Ahora está en ello el colectivo militar, que venía reclamando hace tiempo dianas para tanta bala, e impunidad en sus quehaceres cotidianos. Y, buscando, buscando, ha encontrado una manera barata y tranquila. Estamos, pues, en que este año se lleva en los cuarteles, asesinar, sin temor a querellas ni procesos judiciales, a mujeres y a niños, fundamentalmente islámicos, que son los más baratos porque no tienen abogados, y están lejos. Es otra gran conquista social de este humanismo, ya digo que tardío, pero menos.

Como no hay dos sin tres, el gobierno, que confunde la política social con la gestión de cementerios y zonas verdes, nos cuenta ahora el derecho de los médicos a matar a sus pacientes. A unos los quieren matar porque lo piden ellos mismos, claro que otros piden que los salven y no les hacen tanto caso. Aunque ya sabemos que cuando un paciente se muere es porque no se ha cuidado o no ha ido a tiempo a la consulta, que hay personas muy dejadas. Y así no hay manera, caramba. También se quiere matar a los que no lo piden, pero lo piensan, pero lo saben, pero esto último se hace por razones humanitarias, pero pensaba uno que la principal razón del ser humano era la de vivir. Y mira, pues, que resulta ser el morir. Anda, hombre, coma, coño.

Total, que estamos viviendo un humanismo tardío, pero poco. Y ahora que vienen los del colectivo gay reclamando pareja para, una vez conseguidos el microondas y el gato, pedir su hijo. Hacen bien, por-



que la pareja de toda la vida está en crisis, y hay que poner un policía en cada casa para evitar que se maten entrambos dos. Habría que llegar a la pareja de uno, o a la pareja doble de uno, que eso sí que sería humanista y moderno y gay.

Héteme aquí que los matrimonios de toda la vida, rellenan con violencia de género su cuota de ataúdes, que viene a ser lo mismo que hacen los que hemos dicho más arriba, pero en exclusiva para los teledia-

rios de las tres, o así.

No sé si habrá bastantes muertos para tener contento a tanto defensor de la libertad y de los derechos humanos y a tanto telediarario y a tanto humanista incipiente... Yo, la verdad, tengo el corazón urgente y tu ausencia dibuja crucigramas sobre el pelo de la noche... Pero igual convenía que impusieran una moratoria, tipo la de las ballenas, y dejaran de matarnos por un tiempo, aunque el mundo fuera algo peor, o sea.

Mineta *intimo*
Alta Corsetería
y Moda en Baño
Avda. País Valencià, 98 - TORRENT - Tel. 96 156 47 12

FARMACIA EL VEDAT
Lda. Beatriz Álvarez Ponce
C/ San Lorenzo, 121 - El Vedat de Torrent - Tel.: 961 572 375

- FORMULAS MAGISTRALES
- VETERINARIA
- DERMOFARMACIA
- HOMEOPATIA
- HERBORISTERIA

ESPECIALISTA EN:

- DIETETICA Y ALIMENTACIÓN
- ORTOPEdia

Infancia y animales

Carmen Zomeño

Niños y animales, algo hay que los aproxima. A ningún niño deja indiferente la vista de un animal, desde bebés dirigen sus miradas y manitas hacia ellos. En su vocabulario incipiente la palabra "guau" es una de las primeras. ¿Qué hace que tengan tan gran atractivo?

Desde antes de nacer rodeamos a nuestros niños de símbolos de animales, es el decorado más elegido, por encima de flores y otras figuras. No sabemos por qué, pero si que les va a agradar. Tiene una explicación: dos teóricos, Wilson y Kellert definieron esto. Le llamaron *Biofilia*: se refiere a que disponemos de un instinto que nos hace interesarnos por los seres vivos que nos rodean, porque tenemos el legado de los cazadores y nuestra dependencia de los animales para subsistir o ser comidos. Esto ha resultado clave para nuestra supervivencia como especie.

Los niños crecen con la compañía de los animales, peluches, decorados de pared, están en los cuentos, en la televisión, en las calles, a veces en su casa... Con su ayuda les vamos enseñando nuestra cultura, esto es, introduciendo en la socialización. Los cuentos crearon personajes como el gato con botas, caperucita y el lobo, ... la tecnología dio vida al ratón Miki, Bugs Bunny, ... El Rey León, Nemo... ocupando ya un lugar irremplazable. Los niños permanecen fascinados delante de la pantalla que les da vida y personalidad. Lo que ven es el reflejo antropomórfico, los animales representan los valores y personalidades humanas que les atribuimos para que les ayude a asimilar mejor la complejidad de nuestra forma de ser. En los sueños de los niños aparecen animales en un 60%, los más frecuentes son los perros y los caballos.

El contacto con un animal real les dará experiencias importantes. Si en casa existe un animal de compañía, tendrán un compañero de juegos que les distraerá y les enseñará a tener en cuenta que hay otro -que no es él- que puede sentir dolor si le tiran de las orejas, que quiere que le dejen en paz cuando tiene sueño, que igual que él

tiene hambre y sed... A esto se le llama tener empatía.

¿Y qué es la empatía? Pues como esos dichos: caminar con los zapatos de otro, ver con sus ojos... Comprender lo que puede sentir el otro. Los niños lo aprenden mientras crecen y siempre que se lo enseñemos. Ha de superarse esa etapa que los psicólogos llaman "egocentrismo" para ir metiendo en su entendimiento que él no es único, y que son importantes quienes le rodean. El animal de compañía hace más fácil la práctica de la empatía, sus necesidades son menos complejas, pero en esencia las mismas que tendría un humano: comida-agua-familia-cobijo-seguridad-amor.

El alejamiento de lo natural en nuestra sociedad tiene como consecuencia que se deban hacer esfuerzos para conocerla. Los animales son conocidos a través de la televisión (los dibujos animados no sufren ni mueren nunca), o en las excursiones a granjas escuelas donde ven animales enjaulados en pequeños recintos preparados para su explotación, también los conocerán enjaulados en los zoológicos, o haciendo cosas impropias en circos... les enseñamos que el animal tiene que servir para algo: o nos los comemos, o nos divierten. Estas experiencias que pretenden acercarlos al mundo natural les dejan la impronta de animales dominados y sometidos, muy lejos de su natural condición. Raro es que se les hable de lo que sienten esos animales, si ellos pueden elegir su destino, o si éste es realmente cruel, poco sirven estas vivencias para el desarrollo de la empatía.

Los padres son los modelos que enseñan y dan oportunidad a sus hijos de madurar y crecer en armonía. A los que les gustan los animales ya saben que al compartir estos sentimientos con su hijo les transmiten su modelo, primero como cuidadores de su animal de compañía, el niño lo ve y crece aprendiendo que se les quiere y se les respeta sin diferencia de que ellos tengan cuatro patas y nosotros dos, saben que hemos de atender sus necesidades, ya que es innegable que

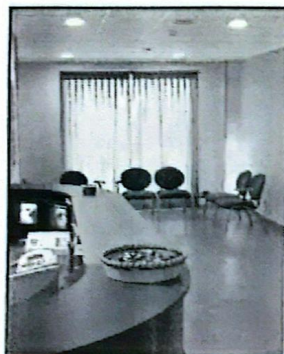


dependen de nosotros. Luego ellos se podrán encargar de las tareas que se les asigne, que harán con gusto porque se tratará de cuidar de su amigo. Y les será muy fácil comprender los sentimientos de otros animales. ¿Creen que queda lejos que puedan comprender con la misma facilidad los sentimientos de sus amiguitos humanos?

¿Se han fijado en el juego de un niño con su perro? La compenetración de ambos es especial. Hay diferencias claro, pero no las que ustedes creen. Juega con total seguridad, sabe que su perro es su amigo incondicional, que no le va a hacer ningún daño, disfrutan juntos, sin preocupación, no hay exigencias, ni enfados. El niño le habla exactamente como a un amigo, porque se sabe comprendido. Ahora imaginen a un niño con problemas, le cuesta estar con otros niños, no sabe defenderse, es tímido, no sabe jugar, está solo y prefiere apartarse. La confianza con un animal puede abrir las puertas que se le cierran. Va a ser más fácil ayudarlo a tener una relación

con un animal (hay una proximidad natural) para que, una vez gane confianza, pueda relacionarse con otros humanos.

No es indispensable que un niño tenga un animal de compañía en casa, los adultos responsables lo saben: *es mejor no tenerlo si no lo pueden cuidar adecuadamente*. Pero no quiere decir que se le niegue la experiencia. Se pueden buscar oportunidades para que se relacione con ellos, pero de una forma que puedan interactuar. No les sirve mirarlos desde el cristal de la vitrina o las rejas que los encierran. Un niño siempre quiere tocar, vivir sus experiencias sin trabas. Pero si no dispone de otras formas de percibir su realidad puede llevarle a pensar que un animal vivo puede ser olvidado y abandonado como lo haría con un juguete. No crean que exagero, si no echen un vistazo a lo que hacen algunos adultos con muchos de esos animales que viven a nuestro lado y que pagan las consecuencias. ¿Cuándo lo aprendieron?



RESIDENCIA DE MAYORES "LOPE DE RUEDA"

"Aportar CALIDAD a la vida de NUESTROS MAYORES" es nuestro lema

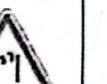
- en el casco urbano de TORRENT
- cerca del entorno familiar - social de nuestros mayores

C/ Lope de Rueda, nº 12 - TORRENT (frente a Colegio "San Pascual")

Tif.: 96 158 12 09 / Fax: 96 158 10 75



Humor en Internet: ¡Póntelo, pónselo!

 Un día, él iba caminando	 Vió una mujer durmiendo	 Sintió un ardiente deseo en su interior	 Su adrenalina comenzó a bombear	 Se lanzó	 La invitó a tomar café	 Y después a un restaurante	 Se fueron de viaje
 Hicieron muchas cosas	 Ella la llevó a su casa	 Ella le dijo que tomaba la píldora	 Y se tumbó en la cama	 Ella abrió una pierna	 Luego la otra	 Luego las dos	 Aunque le pidió que fuera más rápido
 El reaccionó inmediatamente	 La penetró	 Entró y salió	 Descubrió que no era virgen	 El sugirió muchas otras posturas	 Pero ella se negó	 Aunque le pidió que fuera más rápido	 Aunque le pidió que fuera más rápido
 Ella hizo comentarios sobre la dotación de él	 Y cuando vió todos los colores del arco iris	 Gritó ¡¡para!!	 No lo habían contado la verdad	 No tomaba la píldora	 Pero él había perdido el control	 Y llegado al punto de no retorno	 Y llegado al punto de no retorno
 Ella lo llamó nueve meses después	 Desde el hospital	 Había tenido mellizos	 El mundo se derrumbaba	 Querían morirse	 Moraleja: a veces	 Para evitar embarazos	 ¡¡Póntelo, pónselo!!

CENTRO DE AUTO-LAVADO

**ALTA Y BAJA PRESIÓN
AGUA DEPURADA POR OSMOSIS
ASPIRACIÓN**

BALCONVEDAT

www.balconvedat.com



abierto 24 horas

Bulevar Reina Sofía, 2
Próxima apertura

Discos

José Catalá Nájera



THE LIBERTINES - The Libertines

Este es el segundo trabajo publicado de este grupo, si bien es el primero que he tenido la oportunidad de oír. No conocía el grupo y mi amigo Pablo, atento como siempre, me lo ha facilitado. Investigando un poco la historia de la formación, resulta que son muy conocidos por sus constantes asuntos de drogas, entradas y salidas de la cárcel, peleas... Pero por lo que deberían ser más conocidos es por hacer discos tan buenos como éste. Desarrollan una música con la fuerza del punk pero con mucha melodía, sorprendente y fácil de escuchar.



RED HOT CHILI PEPPERS - Live in Hyde Park

Este disco no tiene ningún tema nuevo de los Red Hot Chili Peppers, pero es el primero grabado en directo después de cuatro lustros de historia musical. De unos conciertos, que este mismo verano grabaron en Londres, se ha extraído el material que compone este doble CD. No decepciona el directo, ni la actitud de los músicos, lo que nos confirma que siguen siendo ellos a pesar del paso del tiempo, y contiene una colección de sus mejores temas.



RADIO FUTURA - Paisajes eléctricos: lo mejor de 1982-1992

Este doble disco incorpora en la caja un DVD que aporta video clips y grabaciones efectuadas en TVE, con su play-back y todo, que se publican por vez primera, lo que le confiere un cierto aspecto documental. Las canciones que incluyen los CD's son las mejores de los discos de la época seleccionada y constituyen, ciertamente, la recopilación de lo mejor de 1982 a 1992. Quizás, para obtener una antología completa, sería necesario incluir "Enamorado de la moda juvenil", pero esta canción pertenece a su disco "Música moderna", que se grabó en 1980.



THE CURE - The Cure

Si no me equivoco es el decimotercer disco de este grupo, que no había publicado nada desde hace cuatro años. Es un disco de estudio que se ha grabado en directo, con todos los músicos tocando a la vez, no uno a uno y luego mezclando como se hace habitualmente. Hay un retorno al pop oscuro, del que han sido el primer referente, y ese reencuentro con ellos mismos se ha realizado por la colaboración del productor Ross Orbison, que siempre había manifestado su deseo de producir a The Cure, y ha aprovechado la oportunidad que le han brindado sacando lo mejor de los músicos para esta grabación.



MANOLO GARCÍA - Para que no se duerman mis sentidos

En esta ocasión Manolo García nos presenta dieciséis temas con letras cargadas de fuerza y poesía. Ha dedicado año y medio, y ha utilizado un gran número de músicos para ofrecernos un trabajo producido por él mismo, en el que muestra un espectro musical muy amplio, con recursos musicales de diversas partes del mundo. Merece la pena escucharlo.

Lectura

Cheres Vilela Soler



"LA PROFETISA"

La Profetisa es una obra con distintas lecturas. Por una parte, la trepidante historia de una persecución; por otra la reflexión sobre los orígenes del cristianismo; y por último un relato de amores y desencuentros; pero siempre una novela apasionante y muy documentada. En diciembre del año 1.999 todo el mundo se prepara para el fin del milenio.

Mientras tanto la arqueóloga Catherine Alexander descubre en el SINAB una serie de manuscritos del siglo I D.C. en los que se menciona el nombre de Jesús, y se alude a un importante papel de las mujeres en la Iglesia primitiva. A pesar de todas sus precauciones, la noticia se propaga y Catherine se ve obligada a huir con los manuscritos para proteger su valor espiritual e histórico de los intereses de los gobiernos y de los coleccionistas sin escrúpulos.

Autor: Barbara Word
Editorial: Grijalbo



"CARA A CARA"

Este joven autor es de origen chileno, licenciado en historia y filosofía, y actualmente vive en Estados Unidos, tras cerrar un contrato millonario con una editorial importantísima en Nueva York. En "Cara a cara" nos encontramos desde las primeras páginas con una historia apasionante. Una agente especial del FBI colabora con la CIA en la resolución de un extraño caso, un

atentado contra una residencia del Opus Dei en el que han muerto todos sus ocupantes, menos la hermana Marianne. La misión consiste en proteger a la hermana y averiguar quién está detrás del atentado. Para lo cual deciden llevarse a la hermana a Roma donde piensan que estará más segura. Sin embargo Sepsis, el heredero del mítico terrorista Carlos, la sigue hasta Italia, y planea volar el Vaticano, de esta forma la opinión pública culpaba al terrorismo árabe y justificaría una intervención en Oriente Próximo. A partir de este momento, el autor nos introduce en una trama fascinante que convierte esta novela en un documento de gran actualidad.

Autor: Gonzalo Lira
Editorial: Grijalbo

LO ÚLTIMO EN TECNOLOGÍA DIGITAL LLEGA A TORRENTE
ULTIMA TECNOLOGIA EN REVELADO DIGITAL
CD IMPRESIONES GRAN FORMATO
REVELADO EN IH TARJETAS DIGITALES
ZIP
DISQUETTE **fotoya** SERVICIOS FOTOGRÁFICOS, S.L.
DIAPOSITIVAS A PAPEL...
AVDA PAIS VALENCIA 89
TFNO: 96 156 03 91
www.fotoyasl.com
Kodak **EXPRESS COLOR**
PRODUCTOS

SECURITAS
Direct
PROMOCION LIMITADA
Financiamos su alarma nueva desde 59 € *
ó Renovamos alarma antigua sin entrada. *
* Válido para Kit básico Milenium en vivienda.
Información y demostración sin compromiso
Tel. 902 118 317 (24h.)

MOPA-COLOR
Bricolaje
Avda. País Valencià, 182
C.C. Las Américas - Zona Parking
Tel. 96 155 76 07 - Fax 96 156 53 81
46900 TORRENT (Valencia)
APARCAMIENTO GRATUITO

